

URATACA CENTER

Special di awe:
Porkchop, Aroz Morro,
Salada & Banana

Afl. 10.00
Tel: 585-5212

**24 mil florin
paga pa
security
durante
Caiso y
Soca 2015**

Otmar Oduber a pidi su retiro di Gabinete Mike
Eman II per 1 Maart 2016

**SEGUN OTMAR: TIN UN CRISIS, UN
DIFERENCIA DI OPINION HOPI GRANDI
CU GABINETE MIKE EMAN II**

*Criminalidad halto y Finanzas Publico ta dos
punto importante tras di su retiro*



**Entrada Hudicial na Cashero
Tres hende deteni cu varios
atributo y tambe droga**



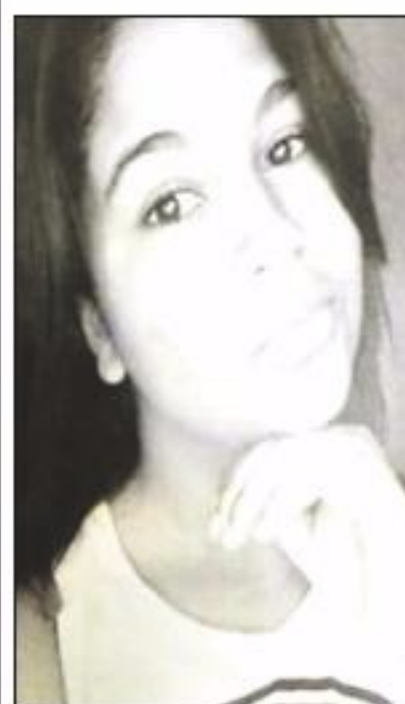
FRACCION DI MEP:

**Mas prueba cu Gabinete
Eman su intencion ta pa
desmantela e refineria**



Korps Politie Aruba

MISSING/PERDI



Naam & voornamen:
DIRKS

Roepnaam / bijnaam:
ANGIE VANESSA

Geboortedatum en plaats:
**9 DECEMBER 1998, 17
JAAR**

Adres :
SER. PATRISHI 34-K

**Club
Kibrahacha
60+ a habri
año 2016
cu Dande**



Director di Imsan, dr. Rajnherc:

Cada dos aña personal di ambulance ta haya curso medico



Dr. Rajnherc, director di Imsan durante un entrevista a splica cu e personalnan riba ambulance mester ta riba e nivel di e ultimo estudionan di medico. Ta cada dos aña e personal di ambulance cu ta cay bao di Imsan ta haya nan cursonan y cada temporada cu mester di mas enfermeronan ta zorg pa haya e personalnan na Hulanda pa bin train aki na Aruba. Un grupo nobo di personal lo ta pronto riba ambulance Dr. Rajnherc a duna di conoce. Semper nos tin ekipo suficiente grandi no solamente

pa loke ta materialnan di medicina pa trata e pacient pero tambe den personal lo bay tin mas paramedico.

Dr. Rajnherc a comenta cu e ta sumamente orguyoso pa cu e team di personal cu tin actualmente den Ambulance unda den 2015 nan a traha basta duro y e ta contento pa cu esaki. Pero nan tin cu sigui traha duro Dr. Rajnherc a bisa debi cu a pasa e temporada druk di fin di aña, awor ta Carnaval y esey kier meen cu lo tin hopi trabao riba caya.

Homber burachi y herida na Savaneta

Dialuna, pa mas of menos 11'or y 25 di anochi, Central di Polis a manda patruya di San Nicolas na un adres na Savaneta, pa un homber burachi. Ora cu nan a yega, nan a bin topa cu e conocido J.H. tira riba vloer.

Un di e testigonan yama R.a declara cu el' a bin di bishita y a bin topa cu J.H. benta riba vloer.

El' a wak cu e horea robez y patras di su cabez tabata sangrando. Patruya a constata cu di berdad e tabata tin un kap na su cabez y parti di su horea ta colga. Personal di ambulance a wordo poni na altura y a bin na e sitio. El'a wordo trata y hiba hospital pa tratamiento medico avanza.

Na Bubali:

Accidente pa falta di preferencia a laga persona den shock



Diarazon mainta riba caminda di Bubalina altura di Cheng's Supermarket a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia.

Di biaha unidad policial y

ambulance a acudi na e sitio debi cu tin un persona femenino den shock. Paramedico di ambulance a atende e victima y a transporta e señora pa hospital.

Polis a constata cu e Hyundai Tucson bayendo direccion pariba y e Nissan March bayendo pabao, e chauffeur a yega lora dilanti di e auto sin duna preferencia, tabata causa di e accidente.

Otmar Oduber a pidi su retiro di Gabinete Mike Eman II per 1 Maart 2016

Segun Otmar: Tin un crisis, un diferencia di opinion hopi grandi cu gabinete Mike Eman II

Criminalidad halto y Finanzas Publico ta dos punto importante tras di su retiro



Ayera merdia, Minister Otmar Oduber a pidi un cita cu Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol, pa asina e participa Gobernador di un decision cu el'a tuma. Segun e mandatario a declara na prensa na

su salida, el'a informa Gobernador cu el'a pidi su retiro per 1 Maart 2016. E mandatario a bisa cu e lo sigui bay su trabao normal te cu dia 1 di Maart 2016 y cu diahuebs mainta, esta awe, e lo presenta na

su oficina pa e continua su labornan pa pueblo di Aruba.

Na salida di Oficina di Gobernador, el'a bisa: "Mihor dia di mi bida sigur cu no ta awe, pero tur hende tin responsabilidad pa carga y naturalmente ora bo ta tuma un encargo cu b'a haya di comunidad, ora bo tuma e responsabilidad na serio cu e respet necesario, unda bo kier produci y traha manera el'a tuma lugar e ultimo 6 añanan y mey den gobierno, 8 año den parlamento, unda otro año, ta cumpli 20 año como politico y como miembro di e famia di AVP, tin momento cu bo mester para un rato keto, evalua, y mira e resultado y na e momento ey pa waak con ta sigui dilanti."

E mandatario a bisa cu el'a conversa cu cu gobernador y a splica gobernador cu e tin un preocupacion hopi grandi. "Mi a notifica gobernador di un decision dimi, esaki a tuma lugar por medio di un carta por escrito y naturalmente mi a splica gobernador cu ta trata aki di un preocupacion hopi grandi cu nos tin y cu merece atencion, pa e bienestar general, cu

at the end, ta loke nos ta boga pe, mester tin respet pa bienestar general di e comunidad aki."

Kico sosode?

Mi decision ta tuma, por escrito y a wordo entrega. Tin un crisis, den sentido, un diferencia di opinion hopi grandi cu gabinete Mike Eman II na e momentonan aki. Atrobe mi ta bisa bienestar general.

M'a scucha hopi den e dianan aki, cu por ta trata di decision di carnaval of permisionan pa festival di carnaval, esey ta gewoon un tips riba e iceberg.

Tin diferencia di opinion cu semper bo ta bringa y discuti internamente den partido of gobierno. Segun Otmar a sigui splica cu e tin un respet pa su partido y gabinete, pero cierto

momento ora bo no ta haya oido mas paden, riba entre otro maneho di husticia, riba seguridad y considerando ora bo traha cu alma y cuerpo pa turismo, na e nivel cu nos tin turismo awe, unda tur rapport ta muestra cu economia a bira fuerte, den e pilar economico aki y ora bo no ta haya oido aki, ariba e menazanan di mas grandi, mescos cu e turismo a bay halto, e por bin bek abao, e ora bo mester comunica esaki na esnan mas halto.

Aparte di e maneho di e cartera di husticia, e maneho di finanzas publico tambe ta otro punto cu Otmar ta diferencia di opinion cu e gabinete. Segun Otmar, no ta cumpli cu acuerdonan haci, pa cu Caft, pa asina Aruba por recupera su finanzas publico bek na año 2017.



Korps Politie Aruba

MISSING/PERDI/VERMIST



nomen : DIRKS
 bijnaam : ANGIE VANESSA
 datum en plaats : 9 DECEMBER 1998, 17 JAAR
 : SER. PATRISHI 34-K
 : 1.65 m
 : MOLLIG
 : Licht BRUIN
 : BRUIN EN ZWART
 : SCHOUDE LENGTE
 : Papiamento
 : korte broek(jeans) en een roze T-shirt
 : DIRKS werd op 5 januari 2016, omstreeks 17:30 uur, voor l
 : laatst, door haar moeder en kleine zus thuis gezien.
 : N.V.T.

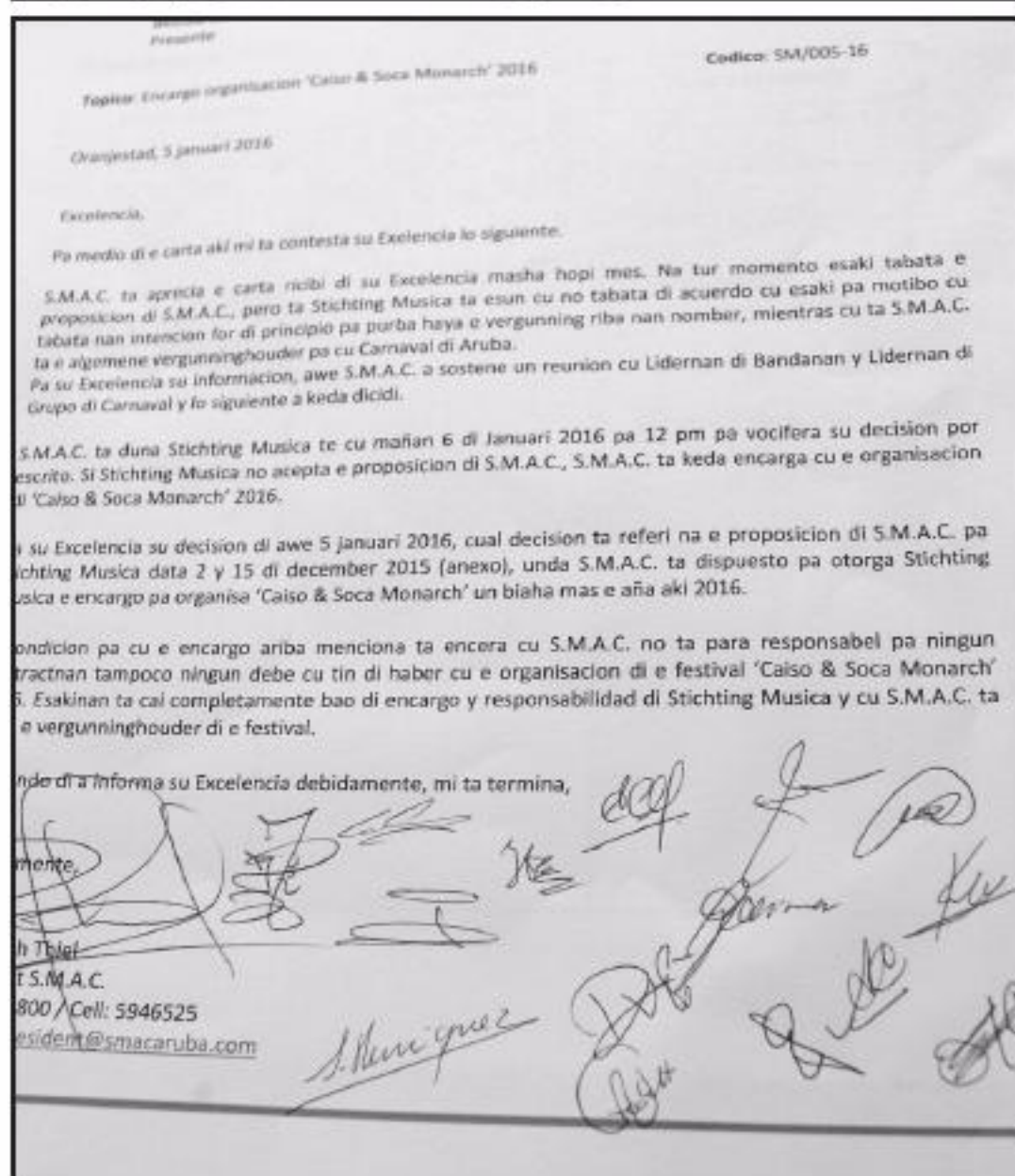
Isa unda e ta yama 100, 911, tiplijn di polis 11141 of Telefoon 7309730

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

Randy Thiel, presidente di SMAC:

SMAC tin e Algemene Vergunning y ta responsabel pa eventonan di Carnaval, pero Stichting MUSICA kier a by pass SMAC



Den un entrevista cu Solo di Pueblo, Randy Thiel a splica cu S.M.A.C. a haya e Algemene Vergunning. Den e Algemene Vergunning ta pon'i tur locual ta e eventonan cu ta cay bao S.M.A.C. Dus S.M.A.C. ta responsabel. E calendario di carnaval ta completamente den man di S.M.A.C. Den e caso aki Caiso y Soca Monarch tambe ta cay bao SMAC. E punto ta Caiso y Soca Monarch tabata kier e evento aki riba nan mes. Na principio caba na luna di November tabata tin discusion andando pa un decision ken ta bay organiza esaki. S.M.A.C.

no a haya contesta y esey a haci cu S.M.A.C. a cuminsa pone ultimatum. S.M.A.C. tin un plan B cu ta si e musiconan mes kier organiz'e. Randy a splica cu e discusion ainda ta andando caminda nan kier e vergunning, pero ta S.M.A.C. tin e vergunning.

Lamentablemente Stichting Musica a bypass esnan concerni y den e caso aki tin un decision di prome minister, unda a haya e algemene vergunning. Toch Stichting Musica kier a desvia di esaki. Esey a trece confusion un rato. E motibo ta cu Stichting Musica a bypass SMAC

y bay directamente cerca otro pa haya e vergunning via otro canal.

E board di S.M.A.C. tabata cerca prome minister y a duna su punto di bista. Stichting Musica tambe tabata tey y a reuni cu prome minister. Minister. A evalua e situacion y despues a manda un carta caminda e ta bisa precies

locual ta pasando caba. Pues el'a reconfirma loke na principio S.M.A.C. a cuminsa cun'e. S.M.A.C. tin e vergunning y cu ta duna chens na Stichting Musica organiz'e na 2016. S.M.A.C. a yama un reunion cu tur lider di grupo y musiconan cu ta sostene e idea di S.M.A.C. Aki a sali un carta di biaha pa ministernan y firma door

di e representantenan di gruponan uni, di SMAC y tambe di musiconan. SMAC a pidi por escrito ayera 12'or merdia pa bay di acuerdo. En caso nan no bay door cu esey, e ora ey ta bay keda nada mas di tuma e evento den man di SMAC y waak e ora ken lo bay organiz'e

NEW YEAR NEW TIRES!

DR 155R12	f 83, ³²	AP 205/55R16	f 135,-
NE 155/70R13	f 62, ⁶⁰	NE 205/60R16	f 139,-
DR 155/65R13	f 69, ⁹⁵	GR 185/55R16	f 155,-
JR 175/70R13	f 76, ⁷⁰	HO 215/65R16	f 165,-
		GR 215/70R16	f 165,-
DR 165/60R14	f 84, ⁴⁷	HO 235/60R16	f 180,-
DR 175/65R14	f 87, ⁹⁷	GR 245/70R16	f 202,-
AP 175/70R14	f 87, ⁹⁷	AP 255/70R16	f 230,-
DR 185/65R14	f 93, ³⁷	AP 265/70R16	f 230,-
DR 185R14	f 130, ¹⁷		
JR 195R14C	f 140,-	JR 205/40R17	f 129,-
		HO 225/65R17	f 185,-
NE 185/60R15	f 95,-	AP 245/65R17	f 189, ⁷⁵
HO 185/65R15	f 115,-	AP 265/65R17	f 250,-
DR 195/60R15	f 115,-		
TO 205/65R15	f 130, ¹⁵	JR 225/40R18	f 145,-
DR 205/70R15	f 140,-	GR 235/40R18	f 191, ⁹⁵
AP 31x10.5R15	f 210,-	GR 255/35R19	f 195,-
		GR 245/30R20	f 250,-

FREE INSTALL & 6 MONTHS WARRANTY ON ALL TIRES!*

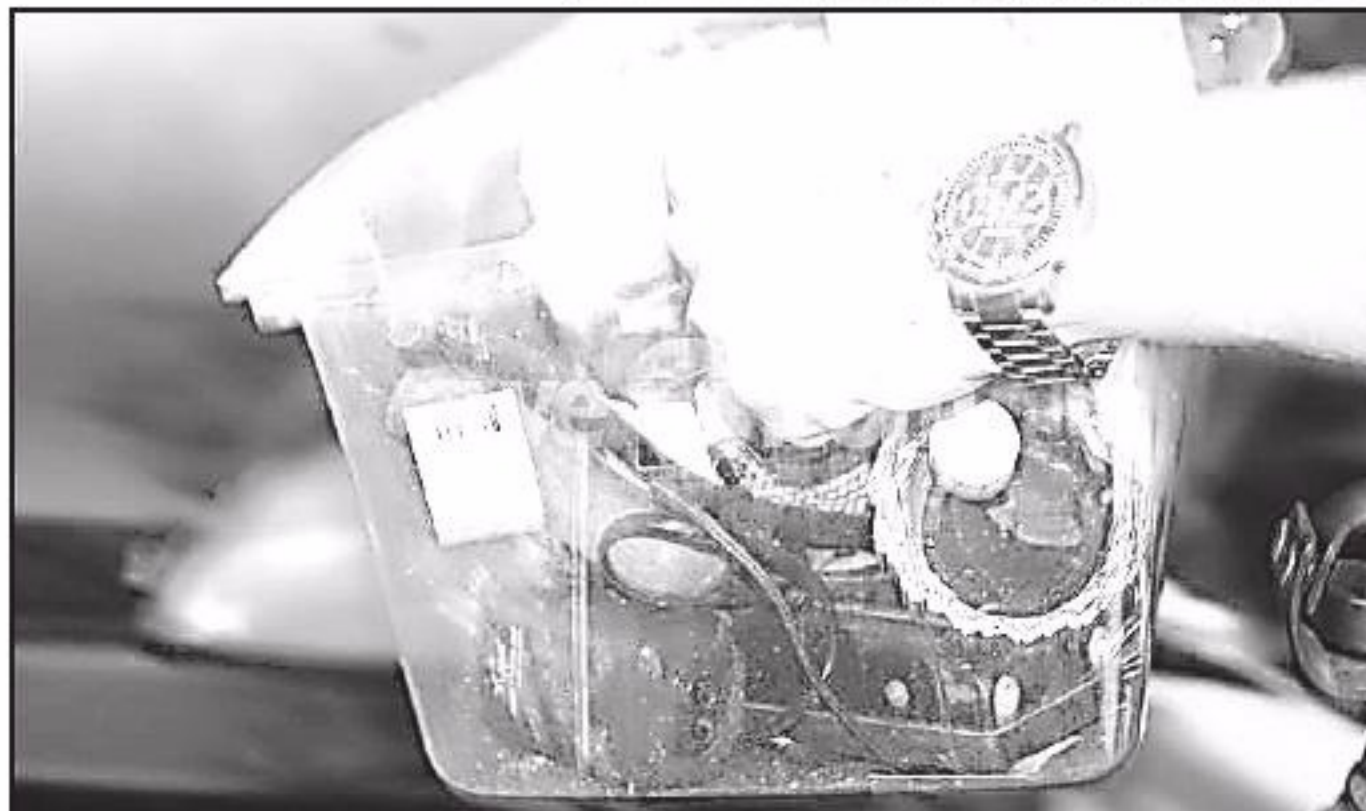
*Prices excl. BBO, warranty does not apply on low profile tires.

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295

Entrada Hudicial na Cashero

Tres hende deteni cu varios atributo y tambe droga

Diarazon atardi polisnan a haci un entrada hudicial na un cas na Cashero. Esaki en conexion cu un investigacion relaciona cu droga. Polis a detene tres sospechoso y a confisca varios atributo pa cultiva marihuana. Tambe a confisca varios mata di marihuana.



E cuenta di awa di
november 2015, mester ta
paga riba **8 di januari 2016**.

Ta considera pago via banco of internet valido na momento
cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma
algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Cachonan a kita bida di Chihuahua

Dialuna, pa mas of menos 5'or y 51 di atardi, Central a manda patruya na un adres na Palm Beach pa un intermediación. Na e sitio a papia cu e dama A. kende a declara cu diadomingo, pa mas of menos 6'or y mey di atardi, su cacho Chihuahua a wordo lastra for di su cas pa dos cacho hopi mas grandi y agresivo.

Turcos a sosode den bista di su yiunan M. di 17 aña, esun di 6 aña y tambe su casa E.U. Debi na e heridanán ricibi, e Chihuahua a muri. E cachonan sospechoso ta di colornan preto/ blanco y preto. E cachonan ta conoci pa e dama, pasobra nan ta biba banda pariba di su cas. E cachonan, según e denunciante ta hopi biaha riba caya. Patruya a bay

na cas caminda cu A. a indica cu e cachonan ta biba. Polis a papia cu doño di e cachonan K., kende a declara cu el'a papia cu e dama y pasobra no tabata tin un solucion, el' a bisa e dama pa yama polis.

El' a declara cu ambos cacho tabata na cadena y cu tin hopi cacho preto cu ta biba den e bario. El' a declara tambe cu tin biaha e ta laga e cachonan los despues cu e caba di traha, pero diadomingo el' a yega cas laat. Dus según e, no por. Patruya a bisa e homber cu tin testigo cu a mira tur cos. Patruya lo bay papia mas despues cu e homber E., pasobra na e momento ey tabata trahando.

Na Tierra del Sol, Esmeralda:

Accidente frontal cu herido

Tanto Polis y ambulance diarazon merdia a bay cu urgencia na Esmeralda den Tierra del Sol cu ta e caminda pa bay Tierra del Sol unda dos auto a dal frontal contra di otro.

Na yegada di unidad di ambulance tabata tin dos persona a resulta herida y a keda atendi di biaha y transporta pa hospital. Polis a constata cu e chauffeur di e Eon Hyundai a dal frontal cu e Nissan Platina, biniendo for di pazuid pa bay panord.



Kia picanto 2007



Power windows
power steering, standard
Ice cold air conditioning

Price :awg .5999

Vehicle in super good condition

Inside and outside

Call: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Karel Maduro di MEP:

E Pakico nos sa, pero for di unda bo ta sak'e, bo tin cu bin splica!



Pueblo di Aruba, tin tur indicacion cu aña 2016 lo bay bira e aña di manipulacion espectacular di parti di gobierno di Aruba. Como prome confirmacion di esaki ta e supuesto reduccion di tarifa di coriente di parti di gobierno di Aruba pa e parti domestico di 10%. Den prome instante lo bo mester bira contento di tende esaki. Pero, laga nos analiza e asunto aki di cerca y cu comprendemento pa haya sa si en realidad nos mester ta contento, si of no.

Uno, cu cuanto porciento gobierno a laga subi e tarifa di coriente ultimo biaha? Un ta cu 15%? Pueblo por corda ainda dia 12 di Oktober 2014, tabata tin un manifestacion contra e subida di 15%. Tambe cu gobierno a tira esaki riba lomba di Valero? Sr. Otmar Oduber a declara e tempo ey cu "tanten cu e handling fee di Valero ta existi, e prijs dificilmente lo por varia di loke e ta awor aki conforme ahustacion haci". Valero lo a baha of kita e handling fee awor si? Asina mes ainda ta keda un subida di 5% di e tarifa vigente. Dos, awendia e prijs di crudo riba mercado mundial ta alrededor di US\$ 37.04

p/b. En comparacion cu e ultimo biaha cu e prijs tabata na e punto mas halto cu tabata na Juni 2014, esta US\$ 105.86, esaki a Baha en total cu 65.02%. Si bo tene cuenta cu e 5% cu ainda falta pa kita, gobierno ainda falta pa baha e coriente cu 60.02%. Of no? Pues e 10% aki no ta honestamente ahusta di e parti di gobierno. WEB NV a cobra pueblo di Aruba, Afl. 134.539.694 di mas door di Hedging. Esaki ta pa fin di Maart 2015 den boekinan di e propio WEB NV. Coriente y awa lo mester tabata hopi mas abao pa pueblo paga, incluyendo gasolin!! Tres, door di e hedging haci cu permiso di gobierno di Aruba, e prijs di fuel oil entrega na WEB NV no por cambia te cu 2017. Pues, aki gobierno no por haya placa pa cubri e 10% cu WEB NV lo no bay haya mas. WEB NV ta paga pa alrededor di \$90 p/b y e prijs ta na \$ 37.04. Consecuentemente, e 26 miyon y mas cu WEB NV tabata den rood na banco, lo bay subi considerablemente pa e motibo aki. WEB NV lo bay sufrir un golpi financiero hopi duro, cual golpi probablemente sr. Eman a planea caba pa sconde,

cu lo mester bay wordo financia door di e banco local cu ta financiando gobierno di AVP, pa mas cu 285 miyon florin caba. Of ta WEB NV ta bay haya e palo of ta NV ELMAR ta bay haya e palo.

Hecho ta cu un di nan entrada ta bay baha pero nan gastonan lo keda mescos pa motibo di hedging. Cuatro, e

perdida di WEB NV of di NV ELMAR, lo bay wordo paga bek pa e propio pueblo di Aruba. Esaki den forma di un subida substancial den futuro y of via e medida di 8% of mas di e ABB acumulativo. E pakico si nos sa dimes. Hasta un mucha cu ta para cara pa muraya sa cu ta sr. Eman ta hungando politica populista. Manipulando e digno

pueblo cu e unico meta, cu ta pa kita e pueblo su bista y comprendemento for di riba e maneho gubernamental desastroso hamas bisto den historia di pais Aruba. Esaki for di tempo di e indjannan te cu e gobierno di gabinete Eman 1 y 2. Conclusion: AINDA FALTA un mihor rebaho di coriente pa e pueblo di Aruba.

LUCI MIHO DEN CARNAVAL

BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!



SLIM XTREME
Herbal Slimming Capsule

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso

**Kima vet y caloria - Controla apetit - Aumenta energia
Acelera metabolismo - Pa hende hombre y muhe
Yuda elimina toxico di curpa**



Garantisa!*

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na

Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Pasantia Internacional un experiencia unico y inolvidabel

Diasabra dia 16 di Januari 2016 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open dag) anual.



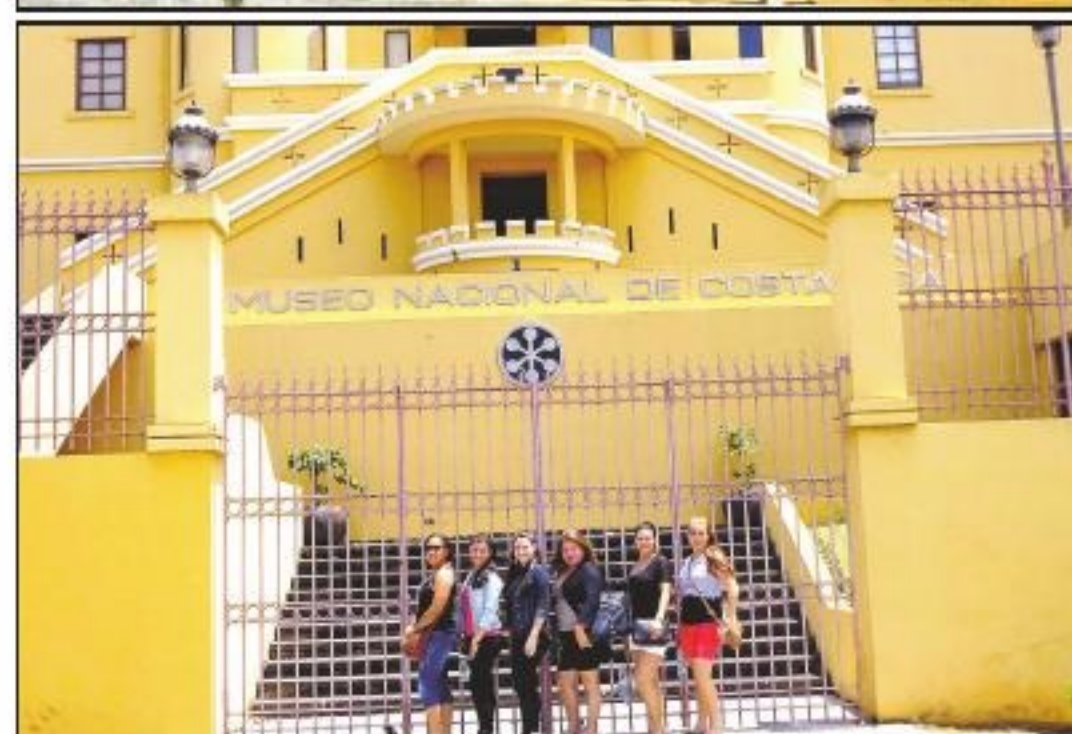
IPA ta ofrece estudio pa formacion di maestro di school preparatorio, di school basico y di school avanza. IPA tin mas di 25 aña formando maestro pa enseñanza di Aruba y den transcurso di aña e instituto aki a demostra y afirma e necesidad y valor cu e tin. Un parti esencial di e programa di IPA ta e pasantia internacional (buitenlandse stage) cu e studiantenan mester cumpli cu ne den cuadro di e curiculo di e estudio. Meta principal di e pasantia ta pa e studiantenan conoce cultura y sistema di enseñanza diverso, desaroyo profesional y personal y pa trece innovacion especificamente riba tereno di Desaroyo Sostenibel den enseñanza na Aruba. Thiara Wever, graduado di 2015, ta conta con el'a experiencia su pasantia internacional na Costa Rica.

“Como preparacion pa e pasantia internacional nos a participa dos siman largo na diferente tayer. E programa a enfoca riba e 4 P's di sostenibilidad, segun Nacionnan Uni cual ta Planet, People, Profit y Participatory Governance. Nos, como e grupo cu a bay Costa Rica, a haya e encargo di IPA pa investiga

e desaroyo sostenibel di turismo y e structura di enseñanza di e pais. Nos a haya e oportunidad pa bishita Universidad de Costa Rica (UCR), unda nos a participa na un programa pa conoce e diferente schoolnan. Di e manera aki nos por a haci un comparacion entre e sistema di educacion di Aruba y esun di Costa Rica. Tambe nos a haya oportunidad pa duna un presentacion di Aruba na e studiantenan di UCR cu ta studiando pa bira maestro. Nos a participa na diferente excursion y actividad cultural p'asina nos conoce un poco mas di e cultura di Costa Rica. Nos a explora e naturaleza di Costa Rica cual ta sumamente atractivo. Nos a bishita volcan Poas y volcan Arenal. Tambe nos a bay e parke La Paz Waterfalls unda nos a experiencia diferente waterval. Ziplinning no por a keda afor. Costa Rica su biodiversidad di flora y fauna ta hopi grandi y esaki ta loke a impactami hopi. E periodo di pasantia internacional sigur tabata un experiencia unico y bunita. E no ta un temporada facil, ya como cu bo lo no ta cerca di bo famia pa un periodo di un luna. Pero e ta un periodo di bo bida unda cu sigur bo ta haya tempo pa

refleha riba bo mes, conoce bo mes mihor, conoce y comparti cu otro persona. E ta un experiencia unico y inolvidabel.”

IPA ta invita Aruba completo pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur estudiante di HAVO, VWO, EPI, IBERO y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 16 di Januari 2016. IPA su Dia Publico lo ta di 10'or di mainta te 2'or di atardi. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro y lo tin presentacion di proyecto di estudiante y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un miho bista riba kico e estudio ta encera. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como estudiante pa e estudio pa maestro di enseñanza primario. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO, MBO nivel 4 of IBERO. E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-



. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100. Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organiza pa nos Consejo di Estudiante di IPA

(SIPA). Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

REACCION DI KvK



Camara di Comercio y Industria (KvK) a tuma nota di algun articulo cu a sali recientemente den prensa relaciona cu un comunicacion priva entre un miembro di directiva di KvK y un cliente di dicho miembro.

Den e articulonan ta insinua cu e miembro di KvK en cuestion ta liga na un partido di oposicion y cu esey lo por influencia e posicion di Camara di Comercio. Ta di lamenta cu ta usa comunicacion priva di un ciudadano pa

cuestiona e integridad di e persona y tambe di KvK.

Ta duna e impresion cu e intencion ta pa purba atacha e credibilidad y of imparcialidad di Camara di Comercio y pa hinc e institucion den un esfera politico. KvK di su banda lo sigui apoya desaroyonan positivo y expresa su opinion tambe pa cu asuntonan negativo. Pues e publicacionnan cu a sali lo no afecta e modus operandi di KvK. Te aki e reaccion di Camara di Comercio.

Desconocidonan a tira piedra riba auto di security

Dialuna, pa mas of menos 3'or y 55 di madrugada Central di Polis a manda patrulla di San Nicolas pa Colegio Hilario Angela pa tiradornan di piedra.

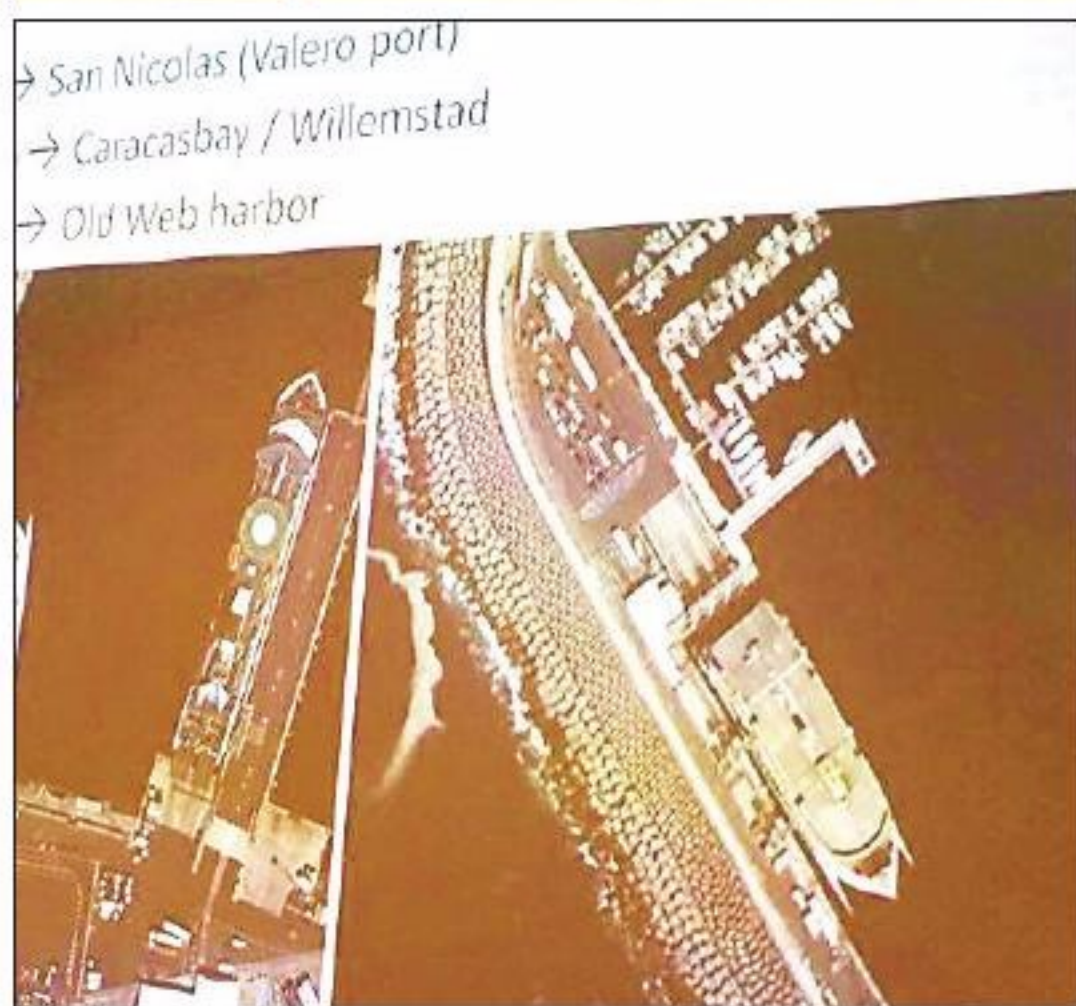
Na e sitio a papia cu e security di Smart Security, kende a declara cu el'a bay controla e school y diripiente el'a haya dos homber desconoci ta tira piedra riba dje.

Nada no a wordo kibra. E security a mira cu e dos hombernan aki a core bay den direccion pabao y a bula cura di school.

Central a wordo poni na altura

FRACCION DI MEP:

Mas prueba cu Gabinete Eman su intencion ta pa desmantela e refineria



Durante e reunion di Tripartiet entre parlamentarianan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a sali un otro prueba na cla cu Gabinete Eman su intencion ta pa desmantela e refineria. Tabata durante e presentacion di e proyecto di e fast ferry entre Aruba, Corsou y Boneiro cu a sali na cla cu e waf di e refineria lo wordo usa pa e proyecto aki.

Un refineria mas chikito

A puntra e experto, ta con bin e proyecto di e fast ferry ta bin na e waf

di e refineria siendo cu e refineria ta bay conoce un reapertura? Segun e experto tur informacion cu e tin ta oficial y ta procedente di APA NV. Segun el'a comprende di APA, e intencion ta cu Valero lo traspasa e tereno di e refineria pa Gobierno y Gobierno na su turno lo pasa un parti di e tereno pa CITCO y un otro parti lo bay pa APA cu lo wordo destina pa e proyecto di e fast ferry. Esaki ta un indicacion cu e refineria lo conoce un desmantelacion y lo habri den un tamaño hopi mas chikito. Lamentabel ta cu ningun Minister na Aruba ta splica Pueblo

esaki y cu ta te na Sint Maarten nos mester haya informacion di e intencion di Gabinete Eman pa desmantela e refineria.

Fast ferry banda di refineria

E proyecto di e fast ferry pa conecta Aruba, Corsou y Boneiro via lama ta uno bon y necesario. Locual ta preocupa nos ta, si un proyecto asina banda di un refineria ta algo 'safe.' Pasobra e ta conoci cu un refineria tin su peligrosnan cune y pa bin cu un proyecto cu tanto trafico di auto banda di un refineria, na nos parecer no ta un decision responsabel. Mihor lo ta pa destina un otro waf pa e proyecto aki.

Gobiernomester duna splicacion

E ta lamentabel cu Gabinete Eman mes no ta duna informacion riba e proyecto aki y specialmente pasobra e intencion ta pa usa e waf di e refineria pa esaki. E silencio aki ta sirbi como prueba cu Gabinete Eman su intencion real semper tabata pa desmantela e refineria.

Fundacion Anti droga Arubano,
Isabella Solognier:

FADA cu campaña AMIGO

FADA tin un campaña di un borchí Amigo. E borchí AMIGO ta representa ken enberdad ta bo amigo, esun cu lo core pa bo ora bo ta bao di influencia di alcohol.

Pa medio di esaki FADA kier stimula Aruba henter pa laga bo Amigo/ Amiga stuur pa bo ora bo ta bao di influencia di alcohol, door cu esaki ta un di e problemanan mas grandi aki na Aruba.

E campaña a cuminsa

na momento cu aña pasa un grupo di estudiante a bin di Hulanda pa haci investigacion conhuntamente cu mas instancia. Aki a sali afor cu accidentenan cu ta tuma lugar mas tanto ta pa motibo di alcohol. Esaki a haci cu FADA a bin cu e campaña amigo pa stimula e hendenan eyfor pa ta mas consciente ora di core bao influencia di alcohol. Lo bay sigui cu e campaña pa tur e dianan festivo.

Polis a bay cera E Boco

Dialuna, pa mas of menos 2'or y 15 di madrugada, durante patruya, polis a nota cu E Boco Bar & Restaurant ainda tabata habri. Ta conoci cu e localidad durante siman e tin cu cera pa 2'or di mainta. Polis a keda na e sitio te ora cu tur cliente a bay. En total 20 persona a bandona e lugar.

Auto horta for di parkinglot entre hotel

Dialuna, pa mas of menos 3'or y 56 di madrugada, Central di Polis a manda patruya entre Occidental Resort y Hyatt Resort pa un caso di joyriding. El'a papia cu e homber C.M.H., kende a declara cu diadomingo, pa mas of menos 8'or y mey di anochi, el' a staciona su auto Toyota Yaris, color blanco, bon cera na yabi riba e parkinglot entre Occidental y Hyatt Resort. Pa 11'or di anochi, ora el'a bay na su auto, ainda e tabata staciona. Ora el' a bin bek diadomingo, pa 3'or y 55, el' a waak cu su auto no tabata tey mas. E keho a wordo tuma y hinca den man di departamento di recherche pa mas tratamento.

Auto horta dilanti di apartamento

Dialuna, pa 8'or y 40 di mainta, patruya San Nicolas a wordo manda pa Sea Breeze Apartments pa un caso di ladroncia den auto. Na e sitio a papia cu e denunciante P.D., kende a declara cu desconocidonan a drenta den su v-car. Keho a wordo tuma.

Hopi hende tabata encariña cu Jarino Toppenberg

Su amistadnan a demostra esaki poniendo flor y bela dilanti di Java Bar

Despues cu a bira conoci cu Jarinol a fayece den un accidente maritime, conocir- y amistadnan di Jarino Toppenberg a cuminsa yena dilanti di Java Bar na San Nicolas cu flornan y bela. Nan tabata tin mensahenan y oracion. Esaki como muestra di stimacion y cariño cual nan tabata sinti y tin p'e. Un persona semper alegre y hopi amable.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

DIRECTIVA DI KvK ELIGI PA 2016

Sra. Daphne Agius Cesareo-Lejuez a keda re-eligi como presidente y sr. Serge L. Mansur como vice-presidente



Camara di Comercio y Industria (KvK) a eligi den su reunion di 6 di Januari 2016 e presidente y vice-presidente pa aña 2016. Sra. Daphne Agius Cesareo-Lejuez a keda re-eligi pa e mayoria di e miembranan di directiva como presidente y sr. Serge L. Mansur como vice-presidente. Banda di e presidente y vice-presidente, directiva di KvK ta conta cu e damanan Julisa N. Arends-Hoevertsz y Sandy R. Odor y cu sres. Omar Tromp, Francisco L.M. de Mey, Ernst J.E. Mohamed, August A. Croes y Lionel M. de Cuba. Na December ultimo sr. Ernst J.E. Mohamed a keda re-eligi y a yama bonbini na sres. August A. Croes y Lionel M. de Cuba como miembro di directiva pa un periodo di tres aña (2016-2018) y sra. Lindsey T. Wever y sr. Oscar S. Wyatt a

termina nan periodo como miembro di KvK. KvK ta extende un biaha mas palabranan di aprecio y gratitud pa nan aporte na e trabao di KvK.

E presidente y vice-presidente, hunto cu e secretario/director ehecutivo suplente, sra. Sonja J. Velthuizen, ta forma e directiva diario di Camara di Comercio. Como presidente suplente, den caso di ausencia di tanto presidente como vice-presidente, a keda nombra segun stipulacion legal e persona di mas trayectoria sin interrupcion den directiva di KvK, cu ta sr. Francisco de Mey.

Directiva di KvK ta conta di por continua na aña 2016 di duna su aporte na bienestar di comercio y industria y di comunidad en general cu hopi energia y entusiasmo.

APA ta contento con 2015 a bay y 2016 lo mira mas turista di barco crucero



Director di Aruba Ports Authority, sr. Jossy Lacle a comenta cu nan ta contento pa con 2015 a bay y nos ta mas contento con 2016 ya bay asina. Sr. Lacle di APA a comenta. E motibo pa kico ta contento cu 2016, pakico pa contrato cu cifra cu ta bisa cu 2015 pa cu turista crucero, esey ta compara cu añanan excepcional compara cu 2013 y 2014 tabata aña cu tabata tin 670 pa 680 mil turista crucero cu a bin Aruba. Compara cu 2015 nos tabatin por lo menos

610 mil, pero pa APA e cifra aki ta bon ya cu e ta cuadra cu e cifra cu nos kier haya mas di 600 mil turista pa aña. E maneho pa cu turista y turismo crucero ta den man di e Minister di Turismo y e kier logra mucho mas turista y esaki lo sali APA y Aruba hopi bon.

Sr. Jossy Lacle di APA a comenta cu den comienzo di Januari te April 2015 e turista a baha un poco pero November y December a mira un aumento basta

gran den turista y esaki lo bay sigui na 2016 tambe. Nos ta traha hunto cu Minister di Turismo y tambe ATA pa logra cu 2017 y añanan adelante lo bira mucho mas y surpasa e cifra pa cu turismo, esaki ta e trabaonan cu nos ta haciendo, sr. Lacle a comenta.

Pa nos por logra un aumento di cifra den turista crucero nos tin cu traha riba nos producto cu e turista ta bay haya ta uno hopi bon.

Ladronia den cas den Caya Rubi

Dialuna, pa mas of menos 11'or di anochi, patruxa a wordo manda na un cas den Caya Rubi, pa un ladronia. Na e sitio a papia cu e doño C.K. y e huerdo, kendenan a bisa cu dialuna nan a drenta e cas. E huerdo a bandona e cas dialuna pa mas of menos 8'or y mey di anochi y a lague intacto y na yabi.

E cas no tin sistema di alarma. E huerdo a bin riba e mesun dia pa 11'or di anochi y una vez paden el'a ripara cu hende a drenta e cas.

Tur tres maleta a wordo horta for di den kamber. Desconocidonan a ristra den un kamber y un baño so. E resto di cas a keda na ordo. Aparentemente desconocidonan lo a drenta via schuifdeur banda panort di e cas. E huerdo a dicidi di paketa su resto di pertenencianan y bay keda na un hotel. El' a laga sa cu e no kier keda mas den e cas. E huerdo lo manda un lista di e articulonan horta, cual e doño lo bay hiba warda.

Ladronia di auto den Caya Butishi

Dialuna, pa 7'or y 40 di mainta, patruxa di San Nicolas a bay na un vivienda den Caya Butishi, pa ladronia for di den un auto.

Na e sitio desconocidonan a kibra den e auto. E homber B. a duna keho

Accidente cu herido na Lago Heights



iarazon anochi riba Quillstraat y Sint Catherinestraat na Lago Heights a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia. Esaki a laga algun persona herida. Di biaha unidad policial y ambulance a acudi na e sitio. Polis di

departamento di trafico a constata cu e Corolla den Quillstraat a subi e t-weg sin duna preferencia. El'a sali dal riba un jeep bayendo pazuid. E impacto tabata fuerte cu 4 persona herida. A manda yama otro ambulance pa atende e heridonan.

Cacho a causa molester den cura cu su sushi

Dialuna, pa mas of menos 11'or y 40 di mainta, Central t dirigi un patruya na Papión pa un intermediacion. Na e sitio a papia cu habitante di un parcela, e homber B., kende a declara cu e cacho di su bisiña, ta yega cerca di su tereno y ta haci sushi.

Pesey e tin problema cu holor y musca. Patruya a papia cu e dama y a pidi'e pa bay haci limpi. E dama a mustra comprension y paz y tranquilidad a wordo temporalmente restaura.

Turista kier a paga frontdesk cu dollar falso

Dialuna, pa mas of menos 1'or y mey di merdia, Central di Polis a manda strandpolitie na un hotel grandi, caminda cu e security a declara cu un huesped a bin front desk di e hotel pa check in y lo a paga cu un biyete di 50 dollar. Durante control, a bin resulta cu ta trata di un biyete falso. Patruya a papia cu e dama B.N.Z.K., naci na Guyana, a declara cu e tin negoshi propio na Guyana y cu posiblemente un cliente a pague cu e biyete falso. E biyete a wordo confisca.

RESULTADO DIALUNA 4 JANUARI DI MERDIA



Sorteo # 1380

6717

2372

9311



Sorteo # 1380

4767



Sorteo # 1380

0588

Libra

LOTTO DI DIA 06-10-19-23-29

LOTTO 5 05-10-13-27-31 J20 F

DIARIO

8587

2081

2298

SUPER 4

RESULTADO DIALUNA 4 JANUARI DI ANOCHI



Sorteo # 5767

8660

6055

8962



Sorteo # 4811

8505



Sorteo # 3570

8317

Scorpio

CORSOU

5090

9992

8874

9113

JAN DE RUIJTER

NOS TA ARUBA OVERPEINZINGEN

Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke donderdag een column in deze krant waarin hij de gloriédagen van Aruba vergelijkt met het wanbeleid van deze tijd. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.

DE NIEUWJAARSTOESPRAAK VAN AYATOLA EMAN EN DE KROKODILLENTRANEN VAN BARACK OBAMA

*Ayatola Eman's nieuwjaarstoespraak

"Walgeijk, hoe is het in hemelsnaam mogelijk, dit kan niet waar zijn", waren mijn eerste woorden bij het lezen over Ayatola Eman's nieuwjaarstoespraak. Kijken kan ik er niet naar, als ik die man's gezicht zie op de televisie, flippert mijn hand automatisch op de remote control naar een ander kanaal. Dat gaat geheel vanzelf, automatisch en met walging; ik kan niet langer naar de schijnheiligheid en het gelieg kijken. Het is altijd hetzelfde gelieg en gezwijmel vol van bombastische grootspraak, opschepperij en zelfverheerlijking van deze enorme narcist en megalomaan. De man die net als Narcissus, een figuur uit de Griekse mythologie, verliefd is op zijn eigen spiegelbeeld en zichzelf als de architect van het 'wonder Aruba' ziet. De instabiele man die compenseert door zich op te blazen en zichzelf belangrijker te beschouwen dan alle anderen tezamen. Dit is wat hij beweert in zijn nieuwjaarstoespraak: "HIJ krijgt wereldwijde bewondering voor zijn groene beleid; twee kabinetten EMAN schreven geschiedenis en haalden het land uit een sociaal-economische crisis; in 2009 zag en hoorde hij de pijn van de bevolking, er was armoede onder de bevolking; HIJ keek vooruit naar de toekomst van de raffinaderij; HIJ begon met de sociale dialoog; de werkloosheid nam af naar 7.5 procent; het begrotingstekort nam af onder ZIJN beleid; en HIJ doet de belofte vanuit ZIJN HART te handelen en alle beloftes waar te maken; uit de grond van zijn hart!!

*Dezelfde leugens als in 2009

HIJ zingt hetzelfde liedje als in 2009 toen HIJ zei: "Ik zal gerechtigheid brengen voor het volk, mijn belofte aan de kiezer is dat ik er voor hen zal zijn en deze belofte is onvoorwaardelijk en zal ik gestand houden"!! En verder vertelde hij ons de volgende leugens in 2009 die duidelijk aantonen dat deze man altijd liegt net zoals hij ook liegt over alle prestaties van ZIJN twee kabinetten Eman in zijn nieuwjaarsrede.

"Ik schaf de ondoordachte invoering van de BBO af; IK maak een einde aan de politieke vervolging en inmenging in justitie en politie; het financieel wanbeheer zal ophouden; kwaliteit komt centraal te staan; IK maak de politiek weer betrouwbaar en integer; IK zorg voor een betrouwbare overheid; wij mogen toekomstige generaties en kinderen NIET met onze schulden opzadelen; IK elimineer

elke vorm van politieke patronage alsmede misbruik van publieke media; transparantie in de regering zal maximaal zijn; IK zorg voor kwaliteit van het onderwijs; IK bestijd drugsgebruik en –handel; IK verbeter het immigratiebeleid; IK zal de koopkracht van de burgers hertstellen; IK zorg voor verlaging van de energieprijzen; er zullen GEEN hotelkamers meer bijgebouwd worden behalve op San Nicolas; het persoonlijk geluk van de mens staat bij mij CENTRAAL; de overheid moet het voorbeeld worden van integriteit; IK maak een einde aan intimidatie en het creëren van banen voor politieke vrienden en de verspilling van gemeenschapsgelden; IK zal de staatschuld laten afnemen; IK maak een einde aan het friends and family beleid en de bevoordeling aan hen met allerlei projecten; IK zal de uitgaven van Land Aruba ONMIDDELIJK verminderen, er komt een stopzetting van aanname personeel; IK verzeker de onafhankelijkheid van het parlement en het optimaal functioneren van het Openbaar Ministerie en het Politiekorps".

*Obama, krokodillentrannen, islam en Aruba's Ayatola

De hele wereld heeft gisteren op de televisie president Obama zien huilen en gezien hoe dat krokodillentrannen waren. Het was gemaakt, het was geënceneerd, in elkaar gedraaid. De lange pauze en stilte kwamen echt NIET door de tranen; nee, eerst kwam de stilte om de tranen eruit te persen en toen kwam de vinger om uitgebreid in een close-up op de televisie zijn traantjes weg te vegen, wat een komedie, wat een gemaakte sentimentaliteit! En zo hebben we ook Mike Eman zien huilen, allemaal komedie, allemaal gekunstelde sentimenteelheid en bedrog! Obama heeft IETS met de islam; hij verdomt het om te praten over islamische terrorisme en islamische extremisme; hij heeft IETS met Islam en met Ayatola's en onze Ayatola heeft IETS met Obama; valse sentimentaliteit, tranen, heel veel liegen, heel veel pretenderen, heel veel mooie woorden en heel veel mooie speeches...we kopen er allemaal niets voor, het is allemaal bedrog en gezwam. Zoals Obama in 2008 ook zo mooi sprak en ons ervan overtuigde dat alles anders en beter zou worden, dat hij met zijn vijanden, de Republikeinen, zou gaan samenwerken, dat hij de economie zou omtoveren, dat hij Amerika veiliger zou maken, en.....er kwam niets van terecht. Ook Obama is niet echt en niet eerlijk; ook hij is een geslepen,

sluwe, valse politicus die emotie inzet om indruk te maken. Obama en Mike, ze gebruiken dezelfde valse taktiekjes, kijk naar Aruba:

*De realiteit op Aruba eind 2015, begin 2016

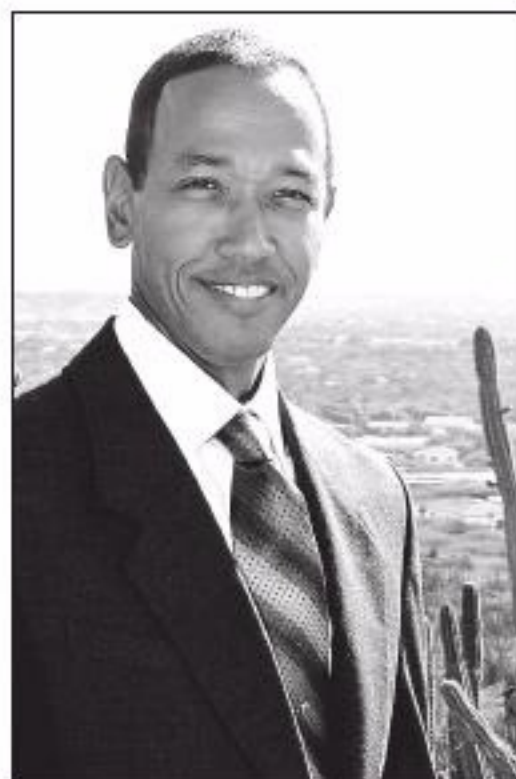
Het friends, family, sponsors en lovers beleid is op een all time high net zoals de bevoordeling aan vrienden en sponsors met grote projecten; de uitgaven van Land Aruba nemen elk jaar toe en de schuldenlast voor toekomstige generaties en onze kinderen spuiten de geschiedenisboeken uit. Integriteit, transparantie, betrouwbaarheid, kwaliteit, niveau van onderwijs, onze koopkracht, het geluk van de mens, het functioneren van Justitie en Politie waren nooit eerder op zo'n schaamteloos laag niveau; politieke vervolging, de angstcultuur, intimidatie, inmenging in Justitie en Politie, politieke patronage, misbruik van de media, drugsgebruik, werkloosheid, energieprijzen, verspilling van gemeenschapsgelden, overheidsschulden waren NOOIT eerder op zo'n afschuwelijk hoog niveau.

*Nogmaals de nieuwjaarstoespraak

Niets van wat Ayatola Eman heeft gezegd in zijn Nieuwjaarstoespraak klopt. Aruba zit HEEL DIEP in een economische, financiële, bestuurlijke, sociale en morele crisis; door de groene energie en door hedging zitten we met onbetaalbare energieprijzen; de bevolking lijdt meer pijn dan ooit te voren in onze geschiedenis; de werkloosheid was nooit eerder zo hoog (volgens de eigen verklaring van Doble P, Permiso Paultje in een rechtszaak telt Aruba meer dan 10.000 werklozen en ruim 2 duizend mensen met een uitkering, dat is dus op een beroepsbevolking van 68.000, 17.5 procent werkloosheid!!); Ayatola Eman wilde in 2009 NIETS horen over een nieuw ontwikkelingsplan voor San Nicolas want er was totaal geen probleem met of voor de raffinaderij!!; zijn sociale dialoog werd een groot fiasco; het begrotingstekort is ver boven wat de afspraak met CAft is en hij hoopt dat de bevolking zijn positieve gevoelens voor 2016 deelt. Nou dat kan hij allemaal wel op zijn buik schrijven; de getergde en geplaagde bevolking heeft schoon genoeg van Ayatola Mike. De bevolking van Aruba wenst Ayatola Mike een enkele reis terug naar MARS, zijn geboortepaneet waar hij door de Marcabians tot menselijke scientoloog werd gereïncarneerd. Laat onze Ayatola snel teruggaan naar waar hij vandaan is gekomen....MARS!

Partido ABO:

E ta asina dificil pa gobernantenan conta e berdad. Abo no merece mihor?



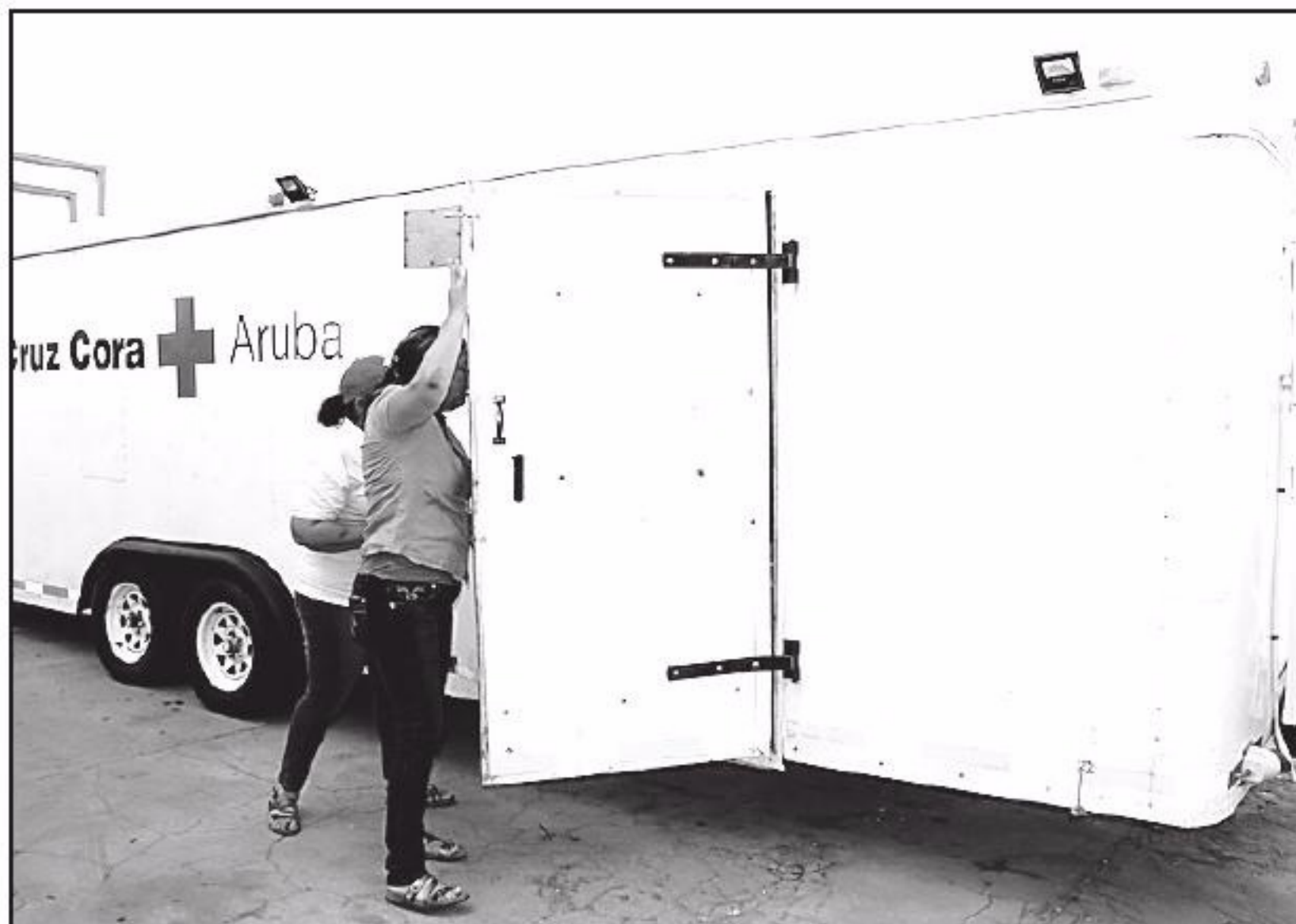
Desde algun tempo, el'a bira hopi dificil pa haya informacion/data actual di gobierno. Hasta e departamento di estadistica (CBS), no ta publica e informacion/data actual mas. E poco informacion cu si ta disponibel, hopi biaha e ta informacion/data bieu. Pues e pregunta ta dicon gobierno no ta haci informacion/data accesibel mas pa pueblo?

Algun hende, y sigur algun politico, lo culpa e ambtenaarnan pa esaki atrobe. Pero nos di partido ABO, ta kere cu e tin mas di haci cu un cultura di indoctrinacion y manipulacion di parti di partidonan politico tradicional. Pasobra menos informacion/data cu wordo produci y comparti, mas e gobernantenan por gaña y manipula pueblo pa falta di informacion/data imparcial, cu por desenmascara nan fabula of engaño politico. Un simpel ehempel ta esun di cuanto hende cu no tin trabao actual na Aruba. E departamento di Labor (DAO) no ta publica e informacion/data aki, mientras segun e ultimo informacion di CBS (segun nan website), e cifra di desempleo tabata 5.7% na 2007. Dus di 9 aña pasa! Segun diferente comunicado di gobierno, e cifra di desempleo awor ta na 7.5%, cu antes tabata na 10%.

Sin informacion/data oficial y actualisa, esaki ta dificil pa un hende verifica. Pero si nos tuma e ultimo rapport di 'International Labour Organization (ILO)' cu a wordo publica na December riba e desempleo di 2015 pa e region, ILO ta papia di un desempleo promedio di 6.7% pa e region. Dus di tur forma e cifra di desempleo di 7.5% cu gobierno ta bisa pueblo, ta mas halto cu e promedio di e region y hopi mas halto cu esun oficial di CBS. Un otro ehempel ta e anuncio di e minister di Labor y e minister-president na fin di aña cu e aumento di e salario minimo cu 2.5%. A pesar cu e 'gran anuncio' aki no lo haci mucho pa mehora e forza di compra, e dos ministernan a bende pueblo esaki como e salvacion pa e miseria cu e mesun gobierno aki a hinca e pueblo aden cu hopi show y proyectonan miyonario cu solamente ta beneficia un grupito selecta. Awor na Januari ta resulta cu DAO ta bisa cu e no ta un aumento di 2.5%, pero uno di 2.2% (Bon Dia Aruba, 5 Januari 2016)! Preguntanan cardinal: * E ta asina dificil pa un gobernante/politico ta sincero cu e pueblo y bis'e e berdad? * Dicon pueblo ainda, na aña 2016, ta acepta e maltrato politico aki? * Dicon pueblo of parlamento no ta exige informacion/data actual di gobierno? * Den e famoso protocol di 2 Mei 2015, e gobierno actual a admiti cu e calidad di informacion/data na Aruba ta cuestionabel y a palabra cu Hulanda pa mehora esaki. Dicon ainda pueblo no ta mira nada di e mehoracion aki?

* Abo pueblo, bo no merece di conoce e berdad of tin politiconan sincero y honesto?(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Cruz Cora Aruba ta conta cu un Aanhangwagen pa brinda asistencia medico durante parada di Carnaval



Pa e aña aki Carnaval 2016 Cruz Cora Aruba ta conta cu un aanhangwagen completamente ekipa pa brinda cualkier asistencia asina Jeannette Baiz a duna di conoce. A usa e aanhangwagen aki pa fakkela y a staciona esaki riba L.G. Smith Blvd cu Adriaan Lacle Blvd y e tin aircor y paden ta full prepara cu ekiponan pa atende cualkier pacient.

Tin un grupo di voluntario paden cu ta personanan cu a cada di pasa nan first responder y e grupo

di hendenan cu ta riba caya ta profesionalmente prepara. Jeannette a comenta ora cu yega na un persona cu a bira malo y tin un paramedico presente cu lo evalua e persona su situacion si e tin cu wordo transporta of ta caso cu por keda atendi di biaha.

Cruz Cora Aruba tin tres vehiculo di transporte y un ambulance disponibel pa cualkier caso.

A puntra Jeannette si Cruz Cora Aruba ta

prepara pa e resto di paradanan y Jeannette a duna di conoce cu nan ta completamente cla y ekipa pa tur paradanan y e team ta prepara.

Jeannette Baiz kier a manda un mensahe pa e mayornan pa cuida nan muchanan si ta bay parada cu nan, tene bon bista riba nan y dunanan hopi likido pa bebe, prome cu bay parada waak pa nan ta bon comi, usa sunblock pa nan cuero y earplug pa cuida di nan orea.

Dos campaña espectacular y un regalo sorpresa E-Post a entrega regalo y premionan di fin di Aña



Den luna di December 2015, E-Post a invita clientenan y nan amigonan riba Facebook pa participa na dos tremendo campaña cu bunita premio. Ademas di e campañanan aki, E-Post no a haci ningun anuncio di antemano, pero di sorpresa a entrega na su Top 3 cliente di 2015 un regalo como muestra di aprecio pa nan sosten.

E campaña di "wish list" di E-post tabata un invitacion pa clientenan comparti cu E-Post kico ta e regalo cu nan lo desea pa e dianan di fiesta pa medio di un "comment" cu e link pa e producto aki. Entre tur cliente cu e reacciona, E-Post a selecta Maria

Arcaya como ganador di e regalo cu e mes a scoge. E-Post ya a haci pedido via "online shopping" y asina cu e regalonan yega Aruba lo entrega e premionan, esta un "Professional Makeup Palette Kit" na e feliz ganador.

E-Post su campaña di Pasco tambe a capta hopi atencion. E-Post a anuncia cu tres cliente cu ricibi nan paketenan den luna di December automaticamente ta participa na un rifa special pa tres regalo fabuloso. Poniendo tur nomber di clientenan di December hunto, E-Post a saca "randomly" e nombrenan di Sigwald Franken, como

ganado di e Tablet di 7"; Edison Cano, kende a gana un Tablet di 10" y Jim Geerman, kende a ricibi cu un sonrisa un bunita Smart TV. Como un gesto di amistad y aprecio pa nan sosten, E-Post a entrega un regalo di sorpresa na e Top 3 clientenan cu a ricibi mas paki durante di henter 2015. E tres ganadonan cada uno a ricibi un cadeaubon pa disfruta hunto cu un huesped di nan escogencia di un dushi brunch na Ruinas del Mar Restaurant, unda cu nan ta invitadonan VIP di E-Post y Hyatt Regency Aruba. E Champagne Brunch di Hyatt Regency ta un treat di berdad, cu ta inclui un sin fin di platonan



excelente. E-Post Aruba ta gradici tur cliente pa nan lealtad durante di e aña cu a pasa y ta desea

comunidad di Aruba Feliz Aña 2015, cu alegria, prosperidad y bon salud reina den tur hogar.

Club Kibrahacha 60+ a habri aña 2016 cu Dande



Dialuna 4 di Januari 2016 club Kibrahacha 60+ a habri su portanan bek pa tur su miembronan y voluntarionan pa asina cuminsa cu un aña nobo yen di animo atrobe.

Un Grupo di Dande a pasa na tur e miembronan,

voluntario y personal pa drama nan bendicion pa aña 2016. E habrimiento di aña a continua cu e banda di Kibrahacha su voluntarionan, cu a pone hopi hende baila ariba nan ritmonan alegre. E tradicion di oliebolle grandi pa keda den

ambiente di aña nobo no a keda atras. Un danki ta bai na Super Food pa esaki.

Club Kibrahacha 60+ e centro yen di actividad ta desea un y tur y specialmente tur su patrocinadornan un feliz aña 2016 yen di bendicion.



Caminda publico na Catiri a bira dump

Dialuna, pa mas of menos 11'or y 24 di mainta, Central a dirigi un patruya den vecindario di Catiri pa un bentamento di sushi ilegal. Na e sitio por a mira cu den un caminda di tera chikito, sushi ta wordo benta. Polis no por a mira ken a haci esaki. Den vecindario, por a mira un homber cu un garetia, pero esaki a declara cu e ta en busca di piedra. Ora cu a press'e cu pregunta, el' a keda insisti cu e no ta e persona kende ta benta sushi y e no sa ken por ta esun responsabel pa esaki.

Polis a tuma contacto cu e denunciante, kende a declara cu ta un homber cu un garetia el' a pasa waak cu sushi. Pero segun e cu e ta haci terenonan di hende limpi y ta basha sushi den e caminda indica. El' a declara cu el' a saca potret di e homber cu tabata cana rond cu garetia. El' a wordo pidi pa manda potret na polis, pero e no tabata tin internet drechi pa por a manda esaki, y cu e lo haci'e mas pronto posibel. Polis a core den vecindario, pero no a topa cu e homber mas. Despues cu haya e

portetnan, lo bay informa bario regisseur y City Inspector pa asina keda trata e asunto aki. Adres di e homber ta conoci. Polis no a topa cu e homber na e adres indica. Central a wordo poni na altura.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



**Holiday Inn Hotel
a pidi permiso
pa converti 600
kamber den ALL
INCLUSIVE...**

**Ley pa prohibi All
Inclusive no ta
cla!**

**Marriott
Courtyard
Hotel no ta
cuadra cu
vision di
Otmar**

Finanzas Publico ta otro preocupacion grandi di Otmar

Mester mantene e acuerdo haci cu CAFT, pa Aruba haya den su man bek su finanzas

***Ta dificil pa por continua e labornan na momento cu bo no ta concorda mas cu e
pensamento di e resto di gabinete***

Den e conferencia di prensa cu Otmar a tene ayera merdia dilanti di oficina di Gobernador, un otro punto cu a conduci'e na pidi retiro ta e maneho di finanzas publico.

E mandatario a bisa: "Tambe finanzas publico!" Nos tur sa di decisionnan cu mester wordo tuma y ateni na dje, a base di acuerdo cu Hulanda.

Esakinan ta un paar di e puntonan, ora bo ta forma parti di un team, bo no ta haya oido, bo tin cu recurri na tuma decision y participa gobernador.

Otmar a bisa: "Mi a entrega un carta, cu pa 1 di Maart, si no mira un

diferencia di un cambio, riba bienestar general, especificamente riba e dos terenonan aki, HUSTICIA y FINANZAS, y ainda tin hopi mas preocupacion, por ehempel pe sosten cu mester tin na coleganan, sea husticia, enseñanza y finanzas, ta dificil pa por continua e labornan na momento cu bo no ta concorda mas cu e pensamiento di e resto di gabinete."

Pa loke ta finanzas publico, Otmar a bisa cu tin un Caft, cual a logra pe tey temporalmente na Aruba. Nos tin cu atene nos mes na loke nos a palabra, pa sigura cu Caft ta temporario. Mi kier wak e pida baranca aki, e



stimacion pa nos status aparte, porcierto nos ta celebrando su 30 aña di status aparte, na honor di esey, pa nos por mantene e acuerdo haci cu CAFT,

pa Aruba haya den su man bek su finanzas.

Mester sigura cu e ta temporal pa asina na 2017, Caft no ta existi

mas. Mi ta kere cu tin hopi cos cu mester wordo haci, un bon plan integral cu tur hende ta envolvi den dje. Gobierno mester pone padilanti.

Compania di security a cobra 24 mil florin pa Festival di Caiso 2015

Compania "Whooz Next" di Alan Howell di AVP

Documentonan a cuminsa lek pa SOLO DI PUEBLO relaciona cu eventonan di carnaval. Den un documento cu nos a haya ayera, nos por lesa cu un compania di seguridad a strika hopi placa durante di e ultimo festival di Caiso. Ta trata aki di e compania di Alan Howell, cu ta yama WHOOZ NEXT. Den documentonan di MUSICA, nos por lesa cu nan a paga 24 mil florin na security. Algo cu pa nos, no ta corecto of exagera!

Di unda a sali cu un

compania di seguridad mester cobra asina tanto placa? Aki Fundacion MUSICA tin hopi cuenta pa duna, tanto na comunidad como na musiconan, pasobra aki ta placa di Gobierno ta den wega. Gobierno a paga 100 mil na MUSICA pa nan organisa e festival.

Mas tristo ta e hecho cu e compania aki ta di un persona cu ta ambtenaar di Gobierno y awor ta ter beschikking di Minister Mike de Meza, unda te hasta e ta

actua como representante di Minister.

Esaki ta haci cu Mike de Meza tambe mester bin duna cuenta di e acto aki.

No por ta asina cu Gobierno ta duna placa y hendenan cu ta rond di Gobierno ta probecha di nan contacto y di e situacion pa ranca placa di Gobierno.

Poco dia pasa Alan Howell a critica tur hende pover, yamandonan pa 1) Adicto di droga, 2) hende sinberguenza y 3) hendenan



famia bruha.

Awe nos ta mira cu e ta un gran probechista di e festival, pa cobra un suma

asina exagera! 24 mil florin pa security no ta coy loco y ta un suma desproporcional y inustificabel.

Red grandi di droga desmantela na Spaña...

Tres Hulandes deteni pa 700 kilo di droga

Via www.elpropip.com / La Policía Nacional española desmanteló una de las redes de narcotráfico con más capacidad económica y operativa de Europa, formada sobre todo por británicos asentados en la Costa de Sol, en el este de España, que iban a distribuir en su país y en Holanda un total de tres toneladas de cocaína.

En la operación colaboraron las agencias antidroga de Estados Unidos y Reino Unido (DEA y NCA) y fueron detenidas doce personas: siete británicos, tres holandeses y dos españoles.

Junto con la droga incautada se intervinieron 1,2 millones de euros en efectivo, armas y vehículos.

La operación, denominada Dulce, se llevó a cabo de forma simultánea en Galicia, en el noroeste, y la Costa de Sol y culminó el pasado 14 de diciembre con la detención de las doce personas.

Actualmente, la policía



española investiga quién y cómo trasladó la droga desde Colombia a España, según señaló hoy en una de prensa el director general de este cuerpo de seguridad, Ignacio Cosidó.

Los detenidos estaban a la espera de que se relajara el control fronterizo entre España y Francia, que se

han incrementado tras los atentados yihadistas de París, para poder distribuir la droga por Europa.

Su plan era hacerlo en varias tandas y en una furgoneta especialmente habilitada para ocultar al menos 700 kilos cada vez, hasta distribuir el alijo de tres toneladas de cocaína, la mayor incautación de

cocaína en tierra desde 1999 en la región de Galicia.

Los dos detenidos españoles estaban encargados del transporte, los tres holandeses eran responsables de introducir la droga en España y los ocho ciudadanos británicos iban a comprarla para distribuirla

especialmente en el Reino Unido.

La importancia de la operación no radica solo en la cantidad de droga intervenida, sino también en que la red era una de las pocas organizaciones de Europa con capacidad para comprar y distribuir tres toneladas de droga.

Benny Nisbet:

MINISTRO OTMAR A BISTI TANTO MIN PRES M. EMAN COMO E 13 MIEMBRO DI STATEN DI AVP UN 'BREVET DI INCAPACIDAD !!'

Nos sistema democrático ta encera cu ta e colegio di Staten tin di controla maneho di ministro y expresa nan mes periodicamente riba esaki. Esaki tambe ta e responsabilidad di e Lider Politico di AVP a la vez Ministro Presidente di pais Aruba Sr Mike Eman.

Namomento cu un Ministro

ta bai asina leeuw pa duna un 'ultimatum,' entrega pa colmo na Gobernador di Aruba encuan to maneho di Justicia, maneho di en senansa, maneho di Finanzas.....anto esey kiermen cu tanto su Lider Politico /Min Presidente y e 13 miembro di su partido/ fraccion di AVP den Staten a faya barbamamente. OTMAR A BISTI NAN

TUR UN 'BREVET DI INCAPACIDAD' !!!! E FECHA DI 1 DI MAART 2016 POR WORDE CONSIDERA COMO UN 'TIMEBOM' CU MINISTRO OTMAR A DEPOSITA BAO DI AVP Y BAO DI GABINETE MIKE EMAN ANTO CU UN SONRIBA RIBA SU CARA !!! TIMEWIL TELL !!! BENNY NISBET, PPA !!



Segun Otmar....

Criminalidad ta algo cu tur gremio, tur sindicato y tur asociacion tin preocupacion

Mester para keto, wanta otro proyectonan y pone atencion ne prioridad

Un di e puntonan cu Otmar Oduber a keda ripiti na varios ocasion ta e seguridad cu tin den nos pais. E ta bisa cu esaki ta algo cu ta preocupe hopi, como tambe pe sector turistico di nos pais.

Segun Otmar a splica, cu e maneho di seguridad, criminalidad mester ta un prioridad.

Ariba e punto aki, e mandatario ta haya cu su Gobierno no ta poniendo atencion.

Ela bisa den su propio palabra, cu "no tin oido". No ta di awor cu e ta purbando pa haya oido, pero no a logra na haya oido. Ta pa e motibo ey mes el'a busca un

oido di Gobernador di Aruba pa notifique kico ta sosodiendo.

Otmar ta sigui basa su retiro riba un diferencia, esta cu su vision no ta concorda mas cu e resto di Gabinete.

Prensa a haci pregunta: Kico lo bay te futuro di Otmar awor?

Otmar a splica cu e ta keda mescos semper, tanto prome, durante y despues di politica, e lo keda para firme hunto cu tur cu ta di bon voluntad pa traha pa e pais aki.

Gobernador lo bira mediador?

Otmar a bisa cu no tin peliger pa e existencia di



e gobierno actual. Otmar a sigui bisa cu diamars a wordo bisa: Tanto bal tey of lagi tey. E gobierno tin 13 asiento den parlamento.

"Aki ta papia di principio,

bienestar, seguridad.

Un lider no ta nace lider, ta pueblo ta creabo". E mensahe aki ta wordo manda, pa por yega.

Criminalidad ta algo cu tur

gremio, tur sindicato, tur asociacion ta cuestiona esaki. Mester pensa den direccion di para keto, otro proyecto por wanta un rato, ban pone atencion ne prioridad.

Benny Nisbet

OTTYNO A BAI !!! OTTY TA PONIENDO PRESSION !!! CRISIS SERIO DEN SENO DI AVP PA E PROXIMO SIETE SIMAN !!

Scuchando e declaracion di ministro Otmar Oduberencuanto su bishita na Gobernador di pais Aruba sr. Fredis Refunjol mi mester conclui cu aki tin un desaroyo estatal nobo den pais Aruba. Normalmente ministranan cu canta nan final ta bishita Gobernador y entrega nan retiro. Aki sinembargo ministro Otmar Oduber a bishita Gobernador Refunjola entrega un cartaunda ta declara si NO tin cambio pa Otmar



su preocupacionE lo por tuma retiro entrante 1 di maart 2016 !! Cu otro palabra e PLAY MURI....

pero no a actua segun E a pretende !! Aparentemente tin diferente diferencia di opinion entre Otmar

Oduber y Gabinete Mike Emany Ministro Otmar Oduber a dicidi di usa Gobernador pa atende diferencianan politico entre su persona y su colegenanA otro pero con este huesto !!

Esaki NO ta tarea di su Excelencia Gobernador !!...Ministro Otmar Oduber mester a bishita su Ministro Presidente/Lider di partido AVP sr. Mike Eman Visiblemente E no a scoge pa hasi esaki. Cu otro

palabra e diferencianan di opinion entre su persona y Prome Ministro Mike Eman lo ta hopi profundo !! E capitulo aki parece un 'poppenkast' en vez di un proceso constitucional na unda Ministranan ta bai Gobernador pa participa nan decisionan y no pa pone presion manera Ta tuma lugar awor aki. Nos ta ritit....e ta nifica tambe cu e CRISIS den AVP ta bai keda pa e proximo 7 siman !! BENNY NISBET, PPA !!.



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:
748-3293

SOLO SALUD

MENSAHE DI FIN DI AÑA

Na promer lugar mi kier a gradici staff y management di Solo Di Pueblo en especialmente Directeur Edmond Croes pa e oportunidad di por semanalmente presenta mi artikulon di salud den e espacio SOLO SALUD cu tin como meta informa y educa nos pueblo riba e tereno tan importante cu ta nos salud! Un biaha mas masha danki pa e espacio y spera di tin hopi anja mas cu e espacio aki.

Un danki tambe ta bai na abo cu ta lesa e artikulon tur siman ja cu comentarionan positivo cu mi sa di e artikulon, ta hopi motivante pa mi persona.

No tin duda cu nos hendenan a bira mas conciente di nan salud y cu esapcionan manera esaki ta juda hopi pero nos falta hopi ainda. Ainda nos tin hopi hende cu malesanan manera Diabetici, Cholesterol haltu, Precion, Curason....etc y principalmente ainda nos tin hopi hende cu sobre peso aki na Aruba.

Mi ta motiva bo pa e anja cu bo ta bin aki pa bo trese un cambio pa bo mes...pa bo no habri e anja den e mes un estado of habitonan di 2015 sino tuma e pasonan nesecario pa mehora bo salud.

Bo por conta riba mi cu mi lo sigi haci mi best pa duna bo lo ultimo riba e tereno di nutricion y ehercicio.

Mi ta desea boso un dushi cambio di anja rondona pa famia y amigonan y cu Dios bendiciona boso cu un 2016 jen di salud!

TIPS PA UN 2016 SALUDABEL

TIP1

-BAHA PESO

Un di e resolucianan mas mencionan tur anja y un di esunan menos alcanza tambe debi na e dificultad cu nos tini pa mantene loke ta nesecario pa baha peso. E jabi di exito ora tat rata dib aha peso ta pa no kere ni verwacht cu bo lo baha peso di awe pa majan. E lo tuma tempo y e lo bai slow pero sib o mantene bo mes na e plan di come menos suku, come

menos cuminda, come mas saludabel y haci ehercicio, bo lo jega.

TIP 2

-AMISTAD

Investigacionan ta muestra cu si bo tin un grupo di Amistad cu bo ta topa cu nan regularmente, bo lo biba mas largo. Awendia tecnologia ta haci mas facil pa nos comunica cu otro sea ta famia of amistadnan.

TIP 3

-STOP DI HUMA

Humamento NO ta in mas y danki Dios tin hopi lugarnan cu ta prohibi humamento, Si ba purba di stop hopi biaha sin a logra, bo no ta bo so. Puntra kalke humado cu a logra stop cuanto biaha e no a cai bek.

Purba diferente metodo pa wak cua si lo juda bo. Nos sa cu e ta un di e habitonan mas dificil pa stop cu ne, pero e valor di un mihor salud y e cen cu bo lo scapa, ta val muchu mas

TIP 4

SPAAR

Spaar cen door di haci escohencianan cu lo cambia bo estilo di bida pa loke ta salud. Por ehempel ora bo bai haci compras, bai cu un lista prepara envez di bai sin plan cu ta haci cu hopi biaha bo ta cumpra cosnan cu no mester.

TIP 5

BAHA STRESS

Cu stress ta un parti in-evitabel di bida nos sa esei pero trata no lage bira cronico pasobra e por eleva e riesgonan di haya insomnia, obesidad, depresion, diabetici y curason. Evita drumi tiki hora, haci mas ehercicio, come mas saludabel y pasa mas tempo cu famia y amistadnan. Tambe tuma tempo liber pa bo mes.

TIP 6

BAHA COMPLETAMENTE CONSUMO DI ALCOHOL

Un glas pa dia por tin su beneficiacion pero nos sa cu aki na Aruba, consumo di alcohol ta basta halto. Alcohol ta afecta bo cerebro, subi e riesgo di depresion, perdida di memoria, malesanan di lever y curason, stroke y awor nos sa hasta canceran manera cancer di greganta, boca, lever y pecho.

TIP 7

DRUMI SUFICIENTE

Bo sa cu drumimento ta importante pa e salud pero laga mi enfatisa cu drumimento apropiada (8ora+) ta hopi mas importante cu bo ta kere. Falta di sonjo ta ser asosia cu Obesidad y Diabetici tipo 2. Pues drumi tempran pa bo lanta tankatan!

TIP 8

CUMINSA

E ultimo tip ta un cu hopi di nos ta priminti nos mes y otronan pero cu hopi no ta cumpli cu ne. CUMINSA cu sea come mihor..elimina suku..elimina alcohol..elimina junk food..etc y CUMINSA cu un programa di Ehercicio.

E prome stap ta dificil pero bisa bo mes e stap ei ta pa bo salud!!! Priminti bo mes cu bo lo bai por ehempel pa 8siman sin faya y mi lo garantisa bo cu despues di e 8simanan ei, bo lo sinti y muestra mihor cu lo motiva bo pa bo mantene bo programa du nutricion y ehercicio.

TIP NR 1. PA HENDE MUHERNAN PA 2016

E tip nr 1 pa nos hende muhernan pa e anja cu ta bini aki 2016 ta TRAIN CU PESO. -Baha y kima VET mas eficiente -Mas musculo... mas caloria bo ta kima -Bo curpa lo cambia y haya un figura mas estetico -Mas Energia -Curason mas saludabel -Wesonan mas fuerte -Menos stress

TIP NR 1. PA HENDE HOMBERNAN PA 2016

E tip nr 1 pa nos hende hombernan pa 2016 ta GET FIT! -Ban baha e baricanan y cintura nan hancho pa un miho salud -Esaki ta inclui come mihor -Mas Energia -Reduci Deprecion -Curason mas saludabel y evita e riesgo dim as malesanan -Mas Stamina



Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Mike Eman a tene un reunion di Consejo di Minister pa ministernan deshoga.....

Otmar Oduber no a acudi na e reunion di 'retreat'

Segun Otmar: Tempo ta algo cu ora bo dune di mas, bo ta arepentí di dje! / Ami no kier pa mañan cu nunca mi yiu y nietonan ta reprochami algo.

E mandatario di turismo a sigui splica cu e no a acudi na un reunion cu Mike Eman a yama cu tur su ministernan pa asina nan bay den un 'retreat', es decir un dia di reflexion. E reunion di reflexion a tuma lugar diarazon mainta. Otmar Oduber tabata ausente. Apesar di a buske tur parti, e tabata inlocalizabel.

Otmar a bisa cu: "Dolor ta wordo ventila tur dia na trabao y na cas, a base di ventila dolor, bo ta recupera poder pa sigui. Ayera por a atende cu esaki den consejo di minister!"

E minister a bisa cu e no ta cera porta. Hende cu ta traha di bon voluntad, semper ta laga espacio habri pa drecha y traha pa comunidad.



Tempo ta algo cu ora bo dune dimas, bo ta arepentí di dje. Tin un trabao hopi fuerte pa haci y ma bisa na hopi ocasion, cu aki no ta trata di mete den cartera di otro. Tur cartera ta di un hende, esta di pais Aruba. Hunto nos mester para pa bienestar general.

A buscabo y no a hayabo: bo ta habri pa dialogo?

Otmar a bisa cu e no ta kere cu bo ta busca un hende un dia, e dolor no ta di un dia, ta di hopi dia! E atencion a wordo duna door di diferente coleganan. Ta yega un

momento, cu mester un diferencia na e punto ey. Desde ayera, ma drumi solamente dos ora. No ta un decision facil. Realidad ta cu e decision ta pa pueblo di Aruba. E figura ta bin y bay, Aruba ta keda. **Ami no kier pa mañan cu nunca mi yiu y nietonan ta reprochami**

algo.

Aki no ta trata di un advertencia, e ta un decision y posicion tuma cla. Ami tin un posicion tuma y mi porta ta keda habri. Mester bini un cambio pa e dos puntonan menciona, maneho di criminalidad, y situacion finanzas publico.

Con bo ta bay yega bek na trabao?

Mi lo sigui bay mi oficina mañan y mi lo sigui traha pa pueblo te ne ultimo minuut. Si mi ta sinti cu mi puntonan tin interes, na tur momento, e madurez y profesionalismo den un politico, mi lo sigui presenta y haci mi trabao. Motibo cu m'a pidi te cu 1 di Maart, ta pasobra ma sinti irresponsabel pa bisa cu mi ta baha mañan.

1 Ciclo 2016 - Fundacion Movimiento ta Bida program

"Fundacion Movimiento ta Bida", ta desea e pueblo di Aruba, un anja nobo yena cu movecion, motivacion acompaña cu 1 plan di alimentacion mas balansa.

Tambe nos FMTB tei atrobe cu su prome ciclo di 12 siman di e "GO FOR LIFE PROGRAM", cual no ta un secreto cu esaki ta un programa varia y balansa cu tur e ingredientenan necesario.

Manera bo(so) sa; FMTB ta concentra riba e adulto, pa asina, brinda nan un mihor calidad di bida.

Nos ta brindabo na cuminzamento y na

cabamento e oportunidad pa hasi testnan funcional, cualnan den anja nan anterior a wordo comproba cu a base di actividad fisico; con bo ta mehora significativamente.

Tin tambe na cabamente oportunidad pa hasi un programa di Detox, bouw guia di dietista/nutricionista: Angelic Salsbach

Manera semper nos ta ofrecebo 1 programa cu instructornan, profesionalnan cualifica, cada un den nan ramo.

Join nos; nos ta start dia:

11 di Januari 2016, na SVGA na Piedra Plat, di 5:30 - 6:30 a.m.

Tambe pa e adulto mayor cu no ta traha y ta disfruta di su pension; FMTB tin e programa ideal pabo: tur dialuna y diarazon na Centro di Bario Noord, di 9:00 - 10:00 a.m.

Dialuna tin Easy Yoga y Diarazon tin baileterapia, completamente gratis pa nos sernan especial.

Cualquier pregunta, comentario y of sugerencia; sinti bo mes liber di pasa na Ibisa, Frankrijkstr. # 1 of yama nos na tel. 5868651/ 5926675



Actividad fisico y recreativo
pa persona di 40,50 y 60 plus

Piedra Plat - 12 Week Fitness Program
11 Januari - 1 April, 2016

Gymzaal Stichting Verstandelijk Gehandicapt
(patras di Bibito Pin)
5:30 - 6:30 am

Dialuna: Yoga **Diamars:** Interval training
Diarazon: Fysio-fit / Pilates **Diahuebs:** Zumba
Diabierna: Training di forza

Optional:

-Test funcional na cuminsamento y final di e programa
-Programa di Detox na final di programa

mail: movemientotabida@gmail.com adress: Frankrijkstraat
tel: 586-8651 / 592-6675



Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

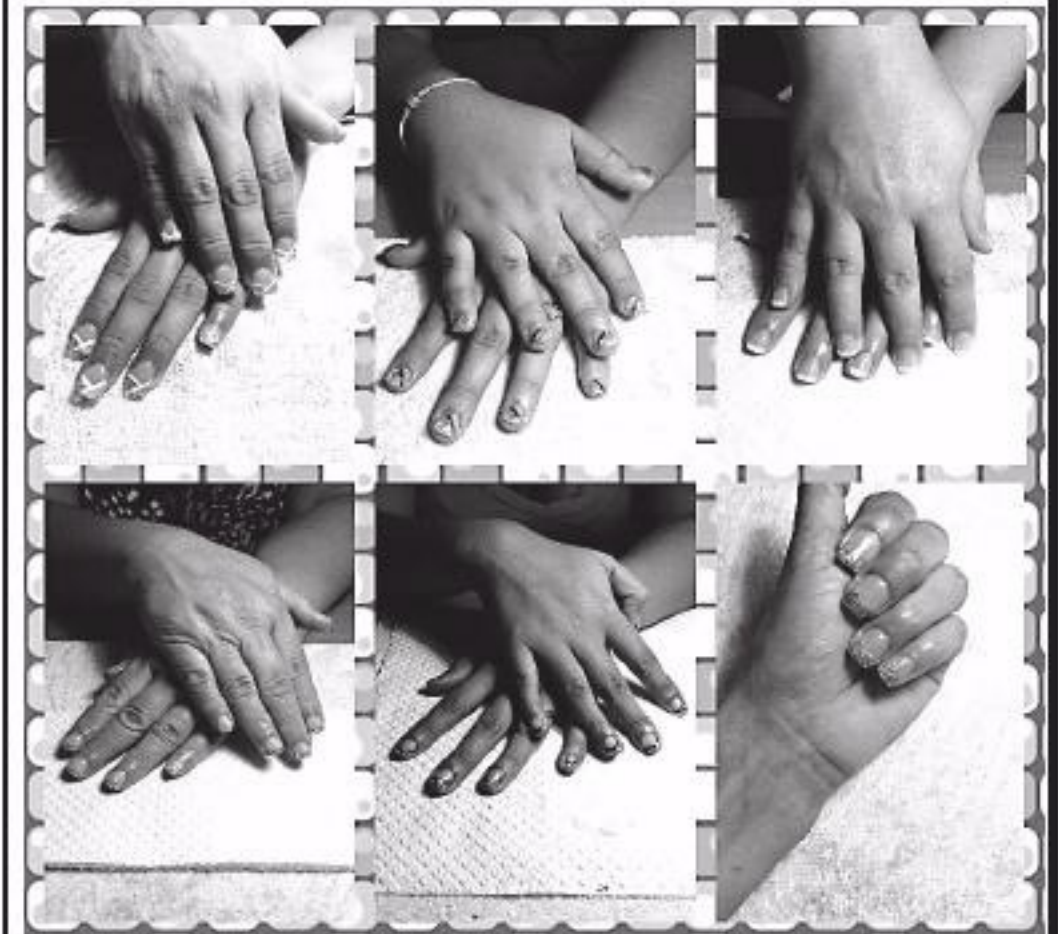
Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba



Haci huña bunita.....



Si bo desea bo huña nan bunita, whatsapp of bel +297593-9005

E mail di Solo di Pueblo ta:
solodipueblo@gmail.com

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477







Club Trappers, pa tur ocasion!

748-8280

Club ta airco, comodo pa cualquier evento



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Awor Leoncita kier yora cu e no a core cu Otmar.... “Tanto bal bo tey o lag’i tey”

Ayera merdia por a scucha Leoncita un vez mas na su radio emisora, unda e tabata yorando cu e no a core cu Otmar manera cachó.

Manera e corant aki a skibri ayera, nos por a tende Leoncita den un tono hopi brital, haci cierto expresionnan cu ta contra di Otmar.

Leoncita a bisa cu no tin ningun crisis y cu si Otmar kier bay, ta masha facil, ta just reemplaz’e cu otro minister.

Leoncita a gaba na radio, cu AVP ta keda toch cu 13 zetels. For di hendenan hopi cerca di Otmar, nos a compronde cu e expresionnan aki a cay den mal tera.

Leoncita a valota Otmar, den sentido cu el’a lubida masha liher cu Otmar tin 4000 voto den ultimo eleccion.

Ningun parlamentario di AVP no a yega un cantidad di voto asina. Pues, envez cu Leoncita a busca caminda pa dialoga, of intermedia, ela core Otmar pior cu cachó, bisando den otro palabra: Bay Numal! of “tanto bal bo tey of lagi tey”.

Ayera un vez mas por a scucha con Leoncita, tabata keda haci expresionnan unda cu claramente e ta muestra un alegria cu Otmar lo a pidi retiro. Ta dicon? Ta pasobra cu Leoncita ta hinca den un proyecto, sea directo, of indirecto pa traha un hotel na Bubali? Un Marriott Courtyard? Y cu Otmar su vision ta contra di e sorto di hotel aki?



BOXEO: SMAC VS MUSICA

E impase entre SMAC y MUSICA ta sigui su curso.

Ayera nos por a tende varios comentario “bay-bin” entre e dos organisacionnan aki.

Tambe nos por a tende un bashamento abao formal riba otro, unda cu a bin admiti un “setup” pa asina por a “bypass” Sac, pa asina evita cu SAC por pone beslag riba e fondonan di MUSICA.

Sinembargo, pa loke ta trata aña 2016, ambos grupo ta mal tranca.

Fundacion MUSICA kier persisti riba algo, cu ASOMA tambe a pasa aden caba.

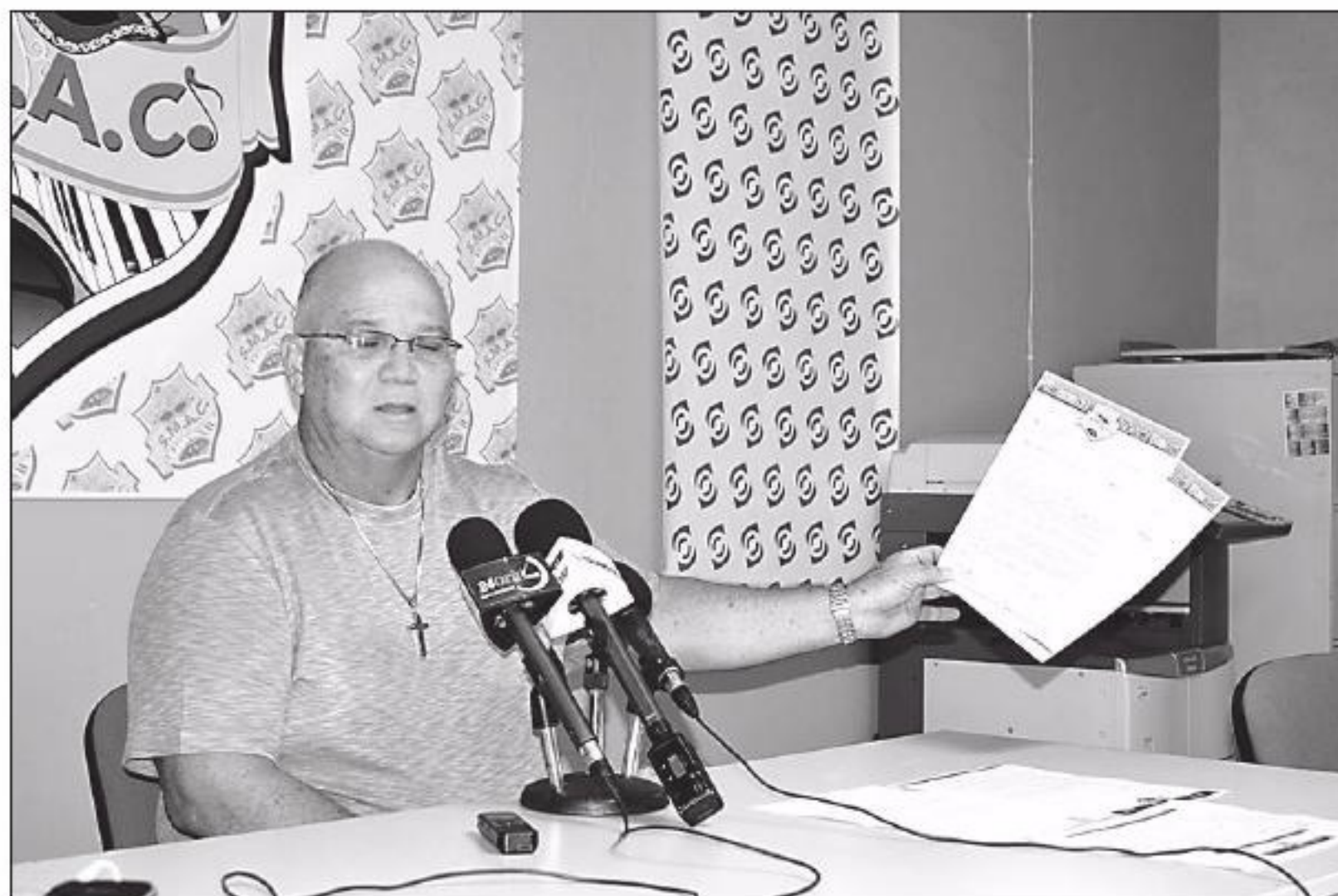
Esnan cu por tin poco memoria, por corda cu e mes un situacion aki a presenta su mes den añanan 1990, unda ASOMA tabata kier a bypass SAC.

Pa loke ta trata e situacion, e ta mes un cos! SMAC a pone un cantidad di deadline pa MUSICA y MUSICA keto bay no por tuma desicion y a bolbe pidi mas tempo.

Ayeratardi SMAC a anuncia cu ta basta! Nan lo no bay deal mas cu MUSICA y nan lo bay atende cu algun otro musico pa asina consulta si nan kier organisa e festival. Si esey no ta e caso, anto e ora ey lo cancela e festival pa e aña aki.

SMAC a mostra bon cla cu nan no ta baha cabezas pa MUSICA. Esaki sigur lo mester ta un sla pa Mike de Meza y su gang, kendenan ta esnan cu ta hinca mas tanto den MUSICA.

Clyde Burke di MUSICA a laga sa cu e no kier un permiso via di SMAC, pero e ta persisti pa Gobierno



dune un permiso riba su mes pa e por organisa e festival. Por bin saca afor cu tin un bruhacion formal cu finanzas. Ta ser bisa cu Gobierno a duna 100 mil florin pa cumpli cu tur pago, pero asina mes tin varios musico cu ta bisa cu nan no a haya nan

placa of pago. Awe lo ta un otro dia pa mira ta con e cos aki lo bay stoba.

Hecho ta cu ambos grupo a traha trampa pa SAC, pero awor ta parece cu ta KARMA a bati na nan porta. Pasobra ora nan a kere cu ta TEKLA te

problema, a bin sali na cla cu NO WAY!

Tekla ta out, pero e problema tey keto bay.

Ken te problema real di nos carnaval anto?

Hasta cuando?

Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba a celebra Aña Nobo cu Dande

Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba a yama huespednan bon bini pa celebra e Aña Nobo cu celebracionnan tradicional riba diabierna 1 di Januari, 2016.

Fiel na e tradicionnan riba nos isla, Arubianonan ta celebra Dia di Aña Nobo cu e musica tipico special conoci como Dande. E tradicion aki ta wordo celebra tur anja pa desea amigonan y famia un feliz aña nobo yena cu bendicion, salud y prosperidad. E aa aki, Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba a yama bon bini na e aña nobo door di drama bendicion riba e huespednan y empleadonan di hotel.

Despues esnan presente a wordo invita pa participa den e tradicional Duik di Anka Nobo den e lama caribense. Un tradicion procedente di Hulanda, e duik di e aña aki a invita e landadornan pa core drenta lama y asina busca fama eterno. Siguiendo e duik, tur hende a disfruta di un kopi cayente di Unox erwten soep cu rookworst.

Aki por mira e empleadonan di e hotel y e huespetnan, kendenan a celebra e Aña Nobo hunto cu RIU Hotels & Resorts. Pa mas portret, por favor bishita nos image gallery. Tocante RIU: E cadena internacional di RIU a wordo funda na Mallorca pa famia Riu na 1953 como un compania chikito di vakantie y awendia ainda ta e propiedad di e famia su di tres generacion. E compania ta specialisa den resortnan di vakantie y mas di 70% di su establecimentonan ta ofrece su servicio aclama di 'All Inclusive by RIU'. Cu e inauguracion di su prome hotel di ciudad na 2010, RIU ta expandiendo su variedad di producto cu su mesun linja di hotel di ciudad conoci como Riu Plaza. RIU Hotels & Resorts awo tin mas di 100 hotel na 19 pais cu ta yama bon bini na mas di 4 miyon huespet pa anja y ta provee trabao pa un total di 27,813 empleado. RIU actualmente ta evalua como e di 30 miho cadena na mundo, un di esunnan mas popular den Caribe, esun mas grandi na Spanja pa loke ta ganashi y e di tres mas grandi pa loke ta cantidad di camber.



Otmar a confirma: Hotel na Bubali no ta cuadra cu vision...

Holiday Inn a pidi permiso pa haci 600 kamber All Inclusive...

Otro decepcion pa Otmar, pasobra e ley no ta cla!



Dos di e problemanan cu Otmar Oduber a adresa ayera tambe ta e hecho cu un peticion a drenta ayera for di Holiday Inn Hotel, unda nan kier permiso pa nan cambia nan kambenan den All Inclusive.

Manera ta conoci Otmar Oduber mes ta un di e politiconan cu a bringa All Inclusive hopi fuerte.

Dia cu RIU kier a compra Radisson, Otmar a haci todo por todo pa asina evita cu Radisson bira un otro All Inclusive.

E mercado di All Inclusive no ta malo, pero por permiti te cu cierto porcentahe di bo kambenan. Si habri man y laga bay, e ora bo ta afecta e entrada di e pais. Turista di All Inclusive no ta laga mes hopi placa atras, compara cu hotel normal.

Desde algun tempo caba, Otmar Oduber mes a hiba e criticanan aki, unda ela keda di bini cu un ley cu ta prohibi mas All Inclusive.

Unda e ley a keda? E minister a bisa ayera cu e ta sinti decepciona cu e ley aki no ta cla, y esaki tin di haber cu e proceso no ta cana asina liher.

Awor pues Holiday Inn tin campo habri pa e por



converti su hotel den All Inclusive, pasobra no tin un ley cu ta prohibi'e di haci tal.

PROYECTO DI HTOEL NA BUBALI:

Tambe a puntra Otmar Oduber riba un proyecto di hotel na Bubali.

Aki ta trata di un Marriott Courtyard, cual tin un grupo di inversionista cu kier traha e hotel aki.

Nos a bin compronde cu Otmarta contra! E hotel aki ta contra e vision di Otmar, pero toch Benny Sevinger a otorga e permisonan na e desaroyadornan pa nan construi nan hotel.

Aki ta unda cu nomber di Leoncita a cay aden, pasobra parce cu te lo a lobby serca Benny Sevinger.

No ta conoci si Leoncita ta hinca den e proyecto of e ta haci un trabao just pe cobra comicion.

Tampoco ta conoci si ta su amigonan di Mantbraca di Maracaibo lo ta esnan cu kier traha e hotel aki.

Hecho ta cu Leoncita tin masha bon contacto cu varios grupo di exterior, unda segun nos a compronde e ta haci nan favor di lobbyna Gobierno, pero di otro banda e tambe

ta pidi favor.

Asina un grupo a divulga cu nan a duna Leoncita pa su uso, un auto nobo nobo na Miami. Pa colmo despues e grupo Mantbraca a sali masha desgusta tambe di Aruba, pasobra no a cumpli cu nan, manera cu a haci promesa.

Pues, pa loke ta trata e tereno y hotel na Bubali, esaki ta otro hot potato.

Otmar Oduber ta splica cu e hotel aki lo no ta beneficia pais Aruba.

No mester lubida cu den programa di partido AVP, te hasta nan a pone

enfaticamente cu nan lo no duna permiso pa mas hotel. Awor diripiente nan ta viola nan propio promesa pa bini cu un hotel, cu no ta cuadra cu e calidad di hotel y turista cu nos ta busca.

Otmar Oduber a bisa cu SI, esaki tambe ta cosnan cu tine molestia, unda cu nan no ta tuma su conseho, y ta bay contra su vision. Tur cos ta muera cu Gobierno, esta Benny Sevinger a otorga e bouwvergunning di e hotel aki, pues awor e construction por cuminsa na cualkier momento.

Mientras cu dama ta landa, ladronnan a bay cu yabi y bril for di beach



Diamars, pa mas of menos 11'or y 27 di mainta, e dama R. a yega warda di Shaba y a duna keho di ladroncia di su bril bruin marca Diesel y un boshi di yabi, consistiendo di yabi di cas, yabi di auto, remote di su porta di cas y tambe yabi di cas di su yiu muhe y tambe di su auto.

E denunciante a bay

diasabra, mas of menos 4'or di atardi na beach na Malmok, caminda cu el a laga e boshi di yabi y e bril den un serbete lora riba beach y a bay landa. Ora cu el a yega banda di 4'or y mey, el a ripara cu su boshi di yabi y su bril no tabata tey mas. Desconocidonan a bay cu e articulonnan ora cu e no tabata wak. Segun e denunciante, el a mira

dos hoben color bruin cla cu articulonnan di snorkel den nan man. E no por bisa si e duo aki tabata tin di haber cu e ladroncia di su cosnan. Keha a wordo tuma. E denunciante a wordo conseha pa cambia e locknan di porta di tanto cas y auto y tambe di esun di e yiu muher, pa evita cu desconocidonan haci mal uso di e yabinan.

Cacho a morde dama dilanti di banco

Diamars, pa mas of menos 10'or y mey, Bario Regisseur a ricibi un yamada di e dama L., kende a declara cu un rato prome tabata tin un incidente caminda cacho lo mester a morde un hende dilanti di Aruba Bank na Hato.

Aki e cacho, propiedad di

H., kende ta empleado di e banco, lo a morde un emleado di e banco. Na e momento ey polis no tabata sa nada di e dama, mirando cu e tabata wordo trata na hospital. Durante dia polis lo a tuma contacto cu e dama, mirando cu si nan tabata tin su telefon. H. a declara cu su cacho a huy y na altura di e banco,

lo a morde e dama. Na e luga, H. a logra kita e cacho for di dje. Te asina leu cu ta conoci, e dama a ricibi mordi na ambos man.

H. a declara cu e lo paga e costonan medico di e victima. Un process-verbaal lo a wordo traha.

Botica na Warda pa aña nobo:

2 Jan - 9 Jan 2016

Pabao di brug: Botica Central
Pariba di brug: Sero Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Januari 2016

DO	07	TROMP
VR	08	VIS
09 - 10 JANUARI GIEL		
MA	11	WEVER
DI	12	BODERIE
WO	13	BRITT-CROES
DO	14	de CUBA
VR	15	EVERY
16 - 17 JANUARI LINDEN V/D		
MA	18	GIEL
DI	19	LINDEN V/D
WO	20	LUCHMUN
DO	21	RAMAUTAR
VR	22	TROMP
23 JANUARI LUCHMUN (Kinder Carnaval)		
24 JANUARI LUCHMUN		
MA	25	GIEL
DI	26	VIS
WO	27	WEVER
DO	28	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Solo di Pueblo: 5859500

Manda comunicado na:
solodipueblo@gmail.com

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:
748-3293



Aruba Softball Bond ta informa

Promer training di Pre Seleccion masculino tabata un exito rotundo



Aruba Softball Bond a ranca sali cu promer training di pre seleccion masculino manera palabra. Durante ultimo reunion pa ta exacto 13 di December aña pasa a palabra cu promer training lo inicia 4 di Januari mesora manera aña cuminsa. Un total di 20 atleta a raporta na entrenamiento. Octavio Cajigal Bondscoach a repasa encorto e plan di entrenamiento. Hunto cu Staff di coaching a inicia cu un training cual porcierto a muestra bastante pisa. Todo caso pa awor tur dialuna y diahuebs di 8:00 pa 10:00pm seleccion lo ta riba Flatstone mientras diarazon lo ta hunto den Gym. Den luna di Februari lo aumenta e frecuencia. Manera president di ASB a splica den reunion cu si Bo kier logra algo den bida, bo mester traha pe. Den e caso aki ASB kier logra clasifica pa Juegos Centro Americano y del Caribe 2018 y mester prepara di awor pa desaroya nos talentonan pa e otro nivel. Na luna di April seleccion lo tin compromiso na Panama den un campeonato di CONSURSA cual tur ta di vital importancia pa nos desaroyo. Atletanan a yega na tanto promer entrenamiento y esaki ta duna un bon signal.



Solo di Pueblo tin trabao:

Pa un Graphic Designer cu experiencia pa haci trabao di layout pa nos corant. Mester por domina indesign, photoshop

Por tuma contacto cu nos via e-mail:
solodipueblo@gmail.com

TRABAO

Ta solicita pa persona un live-in of parcialmente cu bon conducta. Un persona femenino pa cuida un persona adulto, haci cas limpi, cushina etc.

Si no ta Arubiano mester ta legal na Aruba y por papia papiamento. Pa mas info yama 593-2607

Tur Diasabra

Free bingo!

cu

SOLO DI PUEBLO



Orange matras
Olijfistraat 23D
TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matras y box
Nos ta fura matras - box— set
di sala— set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

Resumen di Softball di año 2015 (parti 1)

Impresionante Resumen y Logro exitoso di A.S.B. pa año 2015

ASB tabata tin un año 2015 sumamente exitoso. ASB a prepara un selección masculino y a competi den 2 campeonato internacional tanto campeonato di ECASC y campeonato di CONSURSA logrando medaya di Plata den campeonato di ECASC y medaya di Brons den campeonato di CONSURSA. ASB a organiza campeonatonan local Femenino y Masculino A-Klas y AA cual tabata un éxito rotundo. ASB a organiza un curso avanza pa coaching cu (2) Top Coaches di Canada. ASB a organiza curso di Umpires y campeonato internacional Masculino y Femenino Champ of the Champs. ASB asisti na reunión nan ehecutivo di WBSC (SD) aportando den un comisión pa traha un Plan Strategico pa WBSC(SD). ASB a asisti tambe na Congreso mundial di CONPASA y di WBSC (SD) y asina mester bisa un año hopi activo. Simplemente un año brillante.



Selecion Masculino a gana Medaya di Plata na Bahamas den Campeonato di ECASC (Maart 2015)

Plan Strategico WBSC (SD) San Francisco USA:

Den luna di Februari 2015 na San Francisco USA a tuma lugar 5 dia di un seccion dirigi pa un compañía Internacional den Strategia Deportivo "LBB Strategies" unda hunto cu Lidernan den softball rond mundo a traha riba un Plan Strategico pa WBSC(SD) 2015-2020. A selecta 25 dirigente world wide cubriendo tur continente rond mundo. Di Aruba Endy Croes a keda selecta pa contrubui na e seccion aki. Un seccion hopi interesante unda a formula un plan strategico pa softball riba nivel mundial. LBB Strategies ta un compañía Canades profesional den e ramo aki. Expertonan di LBB Strategies a traha e Plan final cual a wordo presenta den luna di October na Oklahoma durante Congreso pa aprobacion di miembronan.



Endy Croes hunto cu Benoit Girardin di LBB Strategies (San Francisco Februari 2015)

Selecion Masculino :Proyecto Januari pa Augustus 2015

ASB a intensifica entrenamiento den Januari 2015 di un pre seleccion masculino kendenan a inicia entrenamiento desde October 2014. Meta

tabata pa logra un Medaya den competencia di ECASC bou di cual Confederacion islanan den Caribe ta resorta. Coaching Staff Octavio Cajigal, Johannes "Poy" Flanegin y Henk Arnold tabata encarga pa prepara e seleccion. Seleccion di Aruba a hunga final contra seleccion di Bahamas y ta logra un medaya di Plata den e promer competencia masculino di ECASC den historia. Seleccion ta regresa Aruba y a continua cu nan preparacion pa competencia di CONSURSA cual a tuma lugar na Bogota Colombia den luna di Augustus. No obstante cu ASB a ricibi un ayudo chiquito for di Subsidie Commissie pa e biahe pa Bogota e propio Atletanan a contrubui cu Afl.600 florin cada un pa por logra e meta aki. Seleccion den gran forma ta logra gana 7 wega den e campeonato aki y ta conquista medaya di Brons. Pa diferencia di 1 careda Aruba no a pasa hunga pa medaya di "Oro". Un tremendo año pa Seleccion Masculino kendenan ta continua cu nan meta pa logra clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe Baranquilla 2018. Seleccion masculino alavez a ricibi lezing di Doctora Dora Castellanos Mejia riba nutricion durante nan preparacion. Tambe atletanan a ricibi tratamiento y bon cooperacion di CEMEDAR. Pabien na Seleccion Masculino. Seleccion Femenino: Den luna di October ASB a logra manda seleccion Femenino U15 Peru pa a competi den Campeonato U15 di CONSURSA. E Seleccion aki a wordo dirigi pa Staff Carmelita Haynes y Lionel Richardson.



Selecion Masculino a logra Medaya di Plata den Campeonato di ECASC Maart 2015

Coaching Clinics ofreci pa Softball Canada:

Fin di April cu ayudo di Federacion di Softball Canada a yega Aruba (2) Top coach di seleccion di Canada pa duna nos Coaching Staff entrenamiento di alto nivel. Tom Duecette (General Coach) y Rob Guentor (Pitching Coach) tabata e dos coaches nan cu a bini Aruba pa dicho clinics. Ambos dirigiendo seleccionnan di Canada. Clinics tabata di 27 di April pa 1 di Mei hopi intensivo. Un total di 17 persona a participa y a ricibi un certificado na final. Aruba a logra siña hopi di e dos expertonan aki.



Cursistanan di Coaching Clinics duna pa Softball Canada Tom Duecette y Rob Guenter.

Ladronnan a drenta den Colegio Hilario Angela

WEG FONTEIN – Dialuna, pa mas of menos 11'or y 55 di mainta, un patruya ta wordo dirigi pa Weg Fontein, na Colegio Hilario Angela, pa un caso di ladroncia. Eynan e director a declara cu desconocidonan a habri diferente bentana di localnan, peor no por a drenta pa motibo cu tabata tin hekwerk parti paden. Si nan por a bay cu diferente articulo cu tabata cerca di e ventana. Keho a wordo duna.

Mas ladroncia di auto den area di hotel

PALM BEACH – Dialuna, pa mas of menos 12'or di merdia, e homber AWR ta duna keho di joyriding di su auto di huur, un Kia Picanto color blanco, perteneciente na Thrifty Car Rental. El a declara cu su casa a bay para e auto diasabra, rond di 12'or di merdia den parkinglot di un hotel grandi y dialuna, banda di 11'or di mainta, ora cu el a bay na e auto, e auto no tabata ningun caminda. Keho a wordo duna.

Trahado di tienda ta wordo menasa cu morto

ORANJESTAD – Dialuna, pa mas of menos 4'or y 34 di merdia, Central di Polis a manda patruya di Playa den Havenstraat na un tienda, pa un hende fastioso.

Eynan a papia cu e dama R., kende a declara cu un hoben a drenta y a cuminsa menas'e cu morto. Despues di esey, el a cana bay direccion di e bushalte di Arubus. R. a declara cu esaki no ta prome biaha cu e hoben aki ta menas'e. E no sa e nomber y adres di e hoben, pero si e sa cu e ta biba na San Nicolas. Patruya a manda R. pa recherche. Nan a controla den vecindario wak si nan por mira e hoben, pero no a topa cun'e.

Tiramento di Yuwana a trece hendenan den problema

BUBALI – Dialuna, pa mas of menos 5'or y 16 di atardi, Central di polis ta manda patruya na altura di Quinta del Carmen pa hendenan cu lo ta tira riba Yuwana. Eynan por a mira un Kia Picanto color blanco, caminda cu polis a papia cu e chauffeur, kende a splica cu nan a bay tira riba algun yuwana pa traha soppi pa hendenan cu ta malo. Patruya a mostra e homber riba e consecuencianan y a corenan di e sitio.

Desconocidonan a drenta cas bay cu 25 florin

SAN NICOLAS – Dialuna, pa mas of menos 3'or y 45 di atardi, Central ta manda patruya den Otaheitistraat pa un caso di kiebro. Eynan a papia cu e homber W., kende a declara cu desconocidonan lo a forsa porta dilanti di su cas y a drenta paden. El a sigui bisa cu desconocidonan a bay cu 25 florin for di un nachtkast. Keho a wordo tuma.



Aruba Softball Bond tin e tristo deber di anuncia

fayecimento repentino di

Sr. Hector Matos

Na bida tata di Richinell Matos, miembro di ASB y alavez

atleta di Pre -Seleccion Nacional di Aruba

ASB ta expresa su mas sincero palabra di condolencia deseando henter famia

hopi forza y cu Papa Dios brinda boso consuelo necesario den dianan nos dilanti

Bandidonan a kibra bentana di cas y bay cu paña

SABANA BASORA NOORD – Diamars, pa mas of menos 11'or y 53 di mainta, Central di Polis ta manda un patruya na Sabana Basora Noord

pa un caso di ladroncia. Eynan a papia cu e dama W., kende a declara cu desconocidonan a kibra 8 bentana di su cas y a bay cu algun paña di su

yiunan.

Fuera di esey nan a bay cu algun stopcontact, wasbak y switch for di e cas. Keho a wordo tuma.

Muchanan ta haci desordo cu klapchi henter dia

MORGENSTER – Dialuna, pa mas of menos 5'or y 20 di atardi, Central di Polis ta manda patruya na un adres na Morgenster, den cuadro cu molester di klapchi.

Eynan a papia cu e habitante, kende a bisa cu yama P. El a declara cu

tras di su cas, henter dia hende ta cende klapchi.

El a bay eynan y a papia cu algun mucha, aunke e mayornan mes no tabata tey. Patruya a bay controla y na un parcela na Hooiberg, a papia cu mama di un di e muchanan, kende a declara cu e no

sa di nada.

Si el a bisa cu e ta bay papia cu mayornan di un di e muchanan.

El a indica cu e muchanan no mag hunga cu klapchi, pero di un manera of otro nan lo a haya manera pa logra haya esakinan.



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo na:
748-3293**

**Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
participa fayecimento di**

Luis Francisco Zievinger
29-11-1950 + 03-01-2016
Mihor conocí como “ Puis”



Na number di su:

Casa: Winifrida Zievinger Ridderstaat

Yiunan: Sandra Zievinger

Francis & Lisete Zievinger Hernandis

Jessica Ras Zievinger

Sra: Adelaida Luna

Yiunan: Louisito Luna

Glenn Luna

Nietonan: Samantha Zievinger, Thais Zievinger, Chayenne Zievinger,

Xicion Zievinger, Franjesca Zievinger, Grabiela Zievinger, Lismara y Luzmara y Julmar Rustveld, Lisiandra Kock.

Bisanietanan: Ryx-sangelis Tromp, Ro-zienne Tromp, Lina y Limar Rustveld.

Rumanan y demás fama: Imelda y Betois Lacle +

Minguel y Marlloru y Famia.

Olga Maria y Calin Lacle y famia.

Carmen y Cesar Tromp y famia.

Pedro y Magaly Zievinger y famia.

Bertrando Zienvinger,

Jossy Zienvinger y yiu Jeanisse.

Annie y Luty Burleson y famia.

Tanta Vda Estefanita Tromp y famia.

Omo Bertrando Toyo y Maria Young y famia na Hulanda.

Mihor amigo y amiga di Cas Annie y Rene Ridderstaat. Jeannise Zievinger y famia , Edgar Rafael y Famia. Famia na Paviljoen. Amigo Johny Medina y Juancho Taxi 133. Zusternan di afdeling 2 na hospital, Ayudante na cas: Oehoe Tromp

Nietonan y Nietanan, Bisanietanan, sobrinonan y sobrinanan, primo- y primanan, iha, swanan y cuñanan. Demas famia na Hulanda, Merca y tur bisiñanan y conocirnan y ex - coleganan Taxista. Zievinger - Ridderstaat - Tromp - Young - NG - Lacle - Burleson - Luna - Lopez - Ras - Geerman, Croes, Rafael, Krosendijk, Holsman, Faro, Kock, Martes y Semeleer, ex - Coleganan Taxista.

Acto di Condolencia y despedida lo tuma lugar Diabierna awor pa 9 di mainta te cu 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Na lugar di flor y krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.

INVITACION

Peregrinacion

En conexión cu Hubileo di Misericordia, Reverendo Pastoor Daniel W. Szpila, Pastoor di parokia La Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur parokiano y henter e pueblo di Aruba pa asisti na e peregrinacion saliendo for di Misa La Birgen di Fatima pa Pro-Catedral San Francisco na Playa. Esaki ta tuma lugar Diabierna 8 di Januari 2016 pa 5'or y mey di atardi cantando y resando Santo Rosario. E peregrinacion aki lo pasa door di e Porta Santo sigi pa celebracion di Santo Sacrificio di Misa na Pro-Catedral San Francisco na Playa. Pa esnan cu no por cana por haci uso di autonan di chauffeurnan voluntario e dia ey tanto pa baymento y regreso pa e pleintje dilanti di misa. Mirando cu nos ta den e aña di Misericordia ta pidi pa dia di e peregrinacion aki pa trece algo pa comparti cu esnan di menos recurso den nos comunidad. Nos ta pidi comestibel, paña of efectivo den envelop. Di antemano danki pa boso generosidad.

AD PATRES FUNERAL HOME

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entierro di nos defunto stima:



Andresita Candida de Cuba - Croes

Mihor conoci como: "Candi"

Un danki na tur esnan cu a hasi yamada y manda mensahenan. Un gradicimento ta bai na un y tur cu a compaña nos na e momento nan difícil aki, danki for di profundo di nos curason, boso atencion y precencia tabata un gran consuelo pa nos. Alavez nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diahuebs 07 Januari 2016 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta. Despues di misa lo tin un Rosario na cas Savaneta 11 B. Cu mama drumi dushi den brasa nan di señor, un dia nos lo ta cu otro bek.

Those we love, don't go away; They walk beside us every day;

Unseen, unheard, but always there; Still loved, still missed, still very dear.

Anna Leoncita Tromp - van der Schoot

Mihor conocí como "Juffrouw Anna", "Annatia", "Mami"

* 6 Juli 1952 - 4 Januari 2016*



Na number di su:

Esposo: †Robert "Betto" Tromp

Yuinan: †Germaine "Sasha" Tromp
Robert "Robertje" Tromp y Josephine Lacle

Mayornan: †Joseph "Jos" van der Schoot

Susana "Chanita" Arends

Rumannan: †Robert "Robbie" van der Schoot

Myriam y Ale Vrolijk

Marciella "Chella" van der Schoot

Mescos cu ruman: Karen Leenheer

Sobrino (a)nan: Joseph y Liliana Winklaar y famia
Maroushka y Ko Fung Ho y famia
Alexandra Vrolijk y Melbert de Freitas
Marjanne Vrolijk y Rodney Bernadina
Solange Kuiperi y Albert Pop y famia
Adriaan "Papito" Lacle y famia
Pricilla Lacle y famia
Zion LacleTantan:
Gaby van der Schoot y famia na Hulanda
†Ria van der Schoot y famia na Hulanda
Jeanne de Bont - van der Schoot y famia na Hulanda
Bea van Beckhoven - van der Schoot y famia na Hulanda

Swa y cunanen: †Elio y Isabel Tromp y famia
†Frany Tromp y famia
Jesus Tromp y famia
†Nacho y Emilia Tromp y famia
†Rubin Tromp y Jeanette Zoedsma y famia
Pano Tromp y famia
Tina y Rupert Lacle y famia
Maria y Bert Luyben y famia
Juan "Capan" y Ella Tromp

Iha: Damian Croes

Demas amistades: Grupo 60 plus, Campanito, Vivian, Jeanine, Aneska, Elena, y Feijete.

Demas famia: Tromp, Lacle, Arends, Van der Schoot, Vrolijk, Winklaar, Ho, Kuiperi, Pop, Croes, de Freitas, Bernadina, de Bont, van Beckhoven, Merryweather, Ras, Mansur, Dirksz, Boekhoudt y Thiel.

Ex-coleganan: Simar, Skoa, La Salle, DPS, Ceque College, Basketbal bond y tur demas schoolnan cu Anna a forma parti un tempo di nan.

Ex-alumnonan: Di tur e diferente scolnan y alumnonan di bijlesnan cu e la duna.

Ta invita tur pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 9 di Januari 2016 pa 9'or di mainta na misa Pro Catedral San Francisco de Asis na Playa y despues pa Santana Catolico di Playa. Nos ta lamenta cu despues di entierro no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diabierna 8 januari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi. Lo tin un box disponibel na Aurora y na Misa unda por hasi un donacion na Fundacion Juffrouw Anna Tromp, cual ta wordu funda den su memoria pa yuda hobennan den enseñanza.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar y amistades.

Tipline: 585-9500

Tipline: 585-9500

Tipline: 585-9500

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 7 DI JANUARI 2016

COMPILA:

DIARAZON 6 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIARAZON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y SECO.

DIAHUEBS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 07:03 AM Y TA BAHÁ 06:29 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DE BES EN CUANDO POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL:

EXTENSION DI UN AREA DI PRESHON HALTO RIBA ATLANTICO TA PRODUCIENDO TEMPO GENERALMENTE SECO

DEN REGION LOCAL. MAS ALEU, SPERA UN BIENTO GENERALMENTE MODERA TE FRESCO, POSIBLEMENTE DE VEZ EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA PA PROXIMO 24 ORA. BIENTO LO BAI DISMINUI UN POCO MAS DEN

PROXIMO 24 PA 48 ORA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 30 / MIN 25 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 25 / 0.0

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 07 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)



Felis dia y cu Dios bendiciona boso ricamente.



Oracion di Dia

Tata di amor y misericordia, nos ta gradici Bo pa e amor y misericordia cu Bo tin pa cada un di nos, cada dia di nobo. Bo amor pa nos ta inmenso y incomprendible. Bo ta bisa nos den e Evangelio di awe cu Bo mester anuncia e era di Señor su gracia. Cu Bo a bini pa anuncia e Bon Noticia na e pobernan, pa proclamá libertad pa e presonan, bista pa ciegonan y esnan oprimí libertad. Señor laga Bo Spirito Santo bin yuda nos pa nos tambe por ta portador di e Bon Noticia na tur esnan cu tin mester di dje pa medio di Cristo nos Señor cu ta biba y reina te den siglo y siglonan Amen.



***Permanent
Make Up?***
***Dilailah
Beauty Clinic***
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 año di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*